



BEDIENUNGSANLEITUNG

SHX301HEAT2022

Heizlüfter mit Oszillation



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES PRODUKT VON SHX
ENTSCHIEDEN HABEN.



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den
gelegentlichen Gebrauch geeignet.

DE 18	FR 18	IT 35	NL 57	SE 69	CZ 85
SK 101	RO 118	EN 135	PL 151	SL 168	HR 184



INHALTSVERZEICHNIS

DE

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung
Lieferumfang
Beschreibung des Gerätes
Standort und Anschluss
Inbetriebnahme und Funktion
Schutzeinrichtungen
Reinigung und Wartung
Technische Informationen
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS FÜHREN!



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden. Das Gerät darf nur an 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A) Schutzkontaktsteckdosen betrieben werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen.**



-
5. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
 6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
 7. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
 8. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
 9. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).
 10. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
 11. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierten Kundendienststellen.



12. Dieses Gerät darf ausschließlich von Erwachsenen benutzt werden.

13. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

14. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**

15. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, diese werden ständig überwacht.

16. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.** Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.

17. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!



18. Dieses Gerät ist nicht **mit einer Einrichtung** zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet.

19. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.

20. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.

21. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**

22. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.

23. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.

24. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:

- a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
- b. Möbeln
- c. Textilien jeglicher Art

25. Dieses Heizgerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche benutzen.



26. **Decken Sie das Gerät während des Betriebs und der Auskühlphase niemals ab.**

27. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.

28. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**

29. **Vorsicht - Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden** und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie das **Gerät immer abkühlen,** bevor Sie es reinigen oder demontieren möchten.

30. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss.

31. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

32. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.



<p>ACHTUNG</p> 	<p style="text-align: center;"><u>VERLETZUNGSGEFAHR</u></p> <p style="text-align: center;">Das Gerät wird während des Betriebs heiß!</p> <p>Berühren sie niemals das Gerät während des Betriebs → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.</p>
<p>ACHTUNG</p> 	<p style="text-align: center;"><u>BRANDGEFAHR</u></p> <p style="text-align: center;">Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden!</p>
<p>ACHTUNG</p> 	<p style="text-align: center;"><u>SICHERHEITSSABSTAND</u></p> <p>Halten Sie mind. einen Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein!</p> <p style="text-align: center;"><u>STANDORT</u></p> <p>Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann.</p> <p style="text-align: center;"><u>VERBRENNUNGSGEFAHR</u></p> <p>Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.</p> <p style="text-align: center;"><u>ÜBERHITZUNGSGEFAHR</u></p> <p>Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m³ Rauminhalt</p>



Symbole auf dem Gerät

Symbol:



Bedeutung:

Achtung! Nicht abdecken!

Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z.B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Symbol:



Bedeutung:

Schutzklasse 2

Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät, der Schutzklasse 2 zuzuordnen ist.

Geräte der Schutzklasse 2 sind nicht an den Schutzleiter angeschlossen. Stattdessen haben sie eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen. Elektrisch leitende Oberflächen oder leitfähige berührbare Teile sind so durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen getrennt.



Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><u>ENTSORGUNG</u></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

- Heizlüfter
- Bedienungsanleitung

Beschreibung des Geräts



- 1) Kontrollleuchte
- 2) Thermostatregler
- 3) Heizstufe
- 4) Schwenkfunktion Ein/Aus

Standort und Anschluss

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und halten Sie es außer Reichweite von Kindern. Kontrollieren Sie nach dem Entfernen der Verpackung, ob das Gerät Beschädigungen oder Anzeichen von Fehlern/Defekten/Störungen aufweist. Benutzen Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht, sondern wenden Sie sich zur Kontrolle/Austausch an Ihren Händler.

Wählen Sie einen geeigneten Standort für den Heizlüfter, mindestens einen Meter von allen Hindernissen, Wänden und brennbaren Materialien entfernt (siehe auch die Sicherheitsvorschriften).

Sorgen Sie dafür, dass der Heizlüfter immer gerade auf einem stabilen, ebenen und waagerechten Boden steht.

Kontrollieren Sie, ob der Bedienungsregler auf AUS steht (O).



Entrollen Sie die Anschlussleitung vollständig und stecken Sie den Stecker in eine passende 230 V Steckdose. Um Überlastung zu vermeiden, schließen Sie keine anderen Geräte an denselben Stromkreis an.

Inbetriebnahme und Funktion

Drehen Sie den Thermostatknopf (links) im Uhrzeigersinn, bis er die maximale Einstellung erreicht hat.

Nehmen Sie den Heizlüfter in Betrieb, indem Sie den Funktionsregler in eine der drei Positionen drehen.

- Sommerbetrieb (nur Lüftung): Schalten Sie den Schalter (rechts) auf.
- Heizen bei halber Leistung: Schalten Sie den Schalter (rechts) auf Stufe I (1000W).
- Heizen bei voller Leistung: Schalten Sie den Schalter (rechts) auf Stufe II (2000W).
- Ausschalten: Schalten Sie den Schalter (rechts) auf Stufe O.
- Schwenkfunktion: Betätigen sie den Ein/Aus-Schalter.

Die Anzeige an der Vorderseite leuchtet jetzt. Es ist am ökonomischsten, den Raum bei voller Leistung zu heizen und anschließend auf halbe Leistung umzuschalten, um die Temperatur zu regeln.

- Der Ventilator läuft bei halber oder voller Leistung mit derselben Geschwindigkeit; der Unterschied liegt in der Anzahl der Heizelemente, die benutzt werden.
- Wenn die gewünschte Temperatur erreicht wurde, stellen Sie den Thermostatregler langsam zurück bis Sie ein Klicken hören. Die Temperatur ist jetzt eingestellt.
- Der Heizlüfter schaltet sich automatisch ein und aus, um die eingestellte Temperatur zu regeln. Beim Ausschalten erlischt das Signallämpchen. Um eine höhere oder niedrigere Temperatur einzustellen, drehen Sie den Thermostatregler jeweils im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn.
- Um den Heizlüfter auszuschalten, müssen Sie den Leistungsregler auf AUS (O) stellen. Die Signalanzeige erlischt. Die Signalanzeige gibt



also an, dass der Heizlüfter in Betrieb ist, nicht, ob er an das Stromnetz angeschlossen ist oder nicht.

- Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

Schutzeinrichtungen

Der Heizlüfter ist mit einer **Kippsicherung** versehen, die das Gerät ausschaltet, wenn es unerwartet umfallen sollte. Wenn Sie ihn danach wieder gerade aufstellen, nimmt er seinen Betrieb wieder auf.

Schalten Sie das Gerät jedoch zunächst aus, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und kontrollieren Sie den Heizlüfter auf Beschädigungen. Benutzen Sie ihn bei Beschädigung oder abweichender Funktionstüchtigkeit nicht, sondern bringen Sie ihn zur Kontrolle/Reparatur.

HINWEIS

Die Überhitzungssicherung schaltet den Heizlüfter aus, wenn das Gerät zu heiß wird!

Das kann geschehen, wenn der Heizlüfter seine Wärme unzureichend abgibt oder zu wenig frische Luft ansaugen kann. In der Regel zählen zu den Ursachen die (teilweise) Abdeckung des Heizlüfters, die Verstopfung des Ansaug- und/oder Ausblasgitters, Schmutz, die Platzierung zu dicht an z.B. einer Wand etc.

Schaltet die Überhitzungssicherung den Heizlüfter aus, müssen Sie den Funktionsregler auf AUS (O) stellen, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dem Heizlüfter Gelegenheit geben, sich abzukühlen. Beheben Sie die Ursache der Überhitzung, bevor Sie den Heizlüfter wieder in Betrieb nehmen.

Wenn Sie die Ursache der Überhitzung nicht finden können und das Problem weiter besteht, verwenden Sie den Heizlüfter nicht mehr, sondern geben Sie diesen zur Kontrolle/Reparatur.



Reinigung und Wartung

Halten Sie den Heizlüfter sauber. Ablagerungen von Staub und Schmutz im Gerät sind eine der häufigsten Ursachen für Überhitzung. Entfernen Sie diese also regelmäßig. Schalten Sie für Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Heizlüfter aus, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Heizlüfter abkühlen.

- Säubern Sie die Außenseite des Gerätes regelmäßig mit einem trockenen, oder nur ganz leicht angefeuchtetem Tuch. Benutzen Sie keine scharfe Seife, Sprays, Reinigungs- oder Scheuermittel, Wachs, Glanzmittel oder sonstige chemische Lösungen.
- Saugen Sie mit dem Staubsauger vorsichtig Staub und Schmutz aus den Gittern und kontrollieren Sie, ob die Luftein- und -auslässe sauber sind. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass Sie keine inwendigen Teile berühren bzw. beschädigen.
- Der Heizlüfter enthält ansonsten keine weiteren Teile, die gewartet werden müssen.
- Räumen Sie den Heizlüfter am Ende der Saison weg, nach Möglichkeit in der Originalverpackung. Platzieren Sie ihn geradestehend an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort.
- Wenn das Gerät nach seiner erwartbaren Lebenszeit entsorgt werden muss, gehört es nicht in den Haushaltsmüll. Bringen Sie es an die von Ihrer Gemeinde angewiesene Sammelstelle für elektrische Geräte, wo Sorge dafür getragen wird, dass eventuell noch verwendbare Materialien wiederverwertet werden.



TECHNISCHE INFORMATIONEN

Artikelnummer:	SHX301HEAT2022
Eingangsspannung:	220-240 V~
Frequenz:	50-60 Hz
Leistungsbereich:	2000W
Einstellungsmöglichkeiten:	0 – 1000 – 2000W
Thermostat:	Ja
Oszillierend:	Ja
Gewicht	1,5 kg
Abmessungen	160 x 210 x 290 mm
Kontaktadresse für weitere Informationen:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Artikelnummer SHX301HEAT2022					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	
Bei Nennwärmeleistung	eI_{max}	0,000	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle	
Bei Mindestwärmeleistung	eI_{min}	0,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	eI_{sB}	0,000	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption (WiFi)	Nein
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Österreich			



GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich und Deutschland!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline“).

Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60.- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute< Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, *erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.*

Die Kontaktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage www.schuss-home.at. Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!

ANSCHRIFT
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....
Seriennummer:.....



MODE D'EMPLOI

SHX301HEAT2022

Radiateur soufflant avec oscillation



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI CE PRODUIT DE SHX.



Ce produit ne convient que pour des pièces bien isolées ou pour une utilisation occasionnelle.



TABLE DES MATIÈRES

FR

Informations importantes sur la sécurité, l'emplacement et le raccordement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Contenu de la livraison
Description de l'appareil
Emplacement et connexion
Mise en service et fonctionnement
Dispositifs de protection
Nettoyage et entretien
Informations techniques
Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE!



Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de pièces d'habitation dans les ménages** et ne doit être utilisé à aucune autre fin. L'appareil ne doit être utilisé que sur des prises de courant à contact de protection 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A).

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de locaux d'habitation dans les ménages** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
3. retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
4. avant le raccordement au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**



-
5. la prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être reliée à la terre de manière fiable.
 6. évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
 7. si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tout risque éventuel. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
 8. l'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
 9. il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit. N'utiliser que des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne peut entraîner la perte de la garantie).
 10. ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles d'endommagement.
 - 11) Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement à des centres de service après-vente agréés par le fabricant.
 12. cet appareil ne doit être utilisé que par des adultes.



13. Les enfants âgés de 3 ans et moins et de moins de 8 ans ne peuvent mettre l'appareil en marche ou l'arrêter que s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les risques qui en résultent, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position normale d'utilisation. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher la fiche dans la prise de courant, régler l'appareil, nettoyer l'appareil et/ou effectuer l'entretien par l'utilisateur.

14. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**

15. n'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.

16. **les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil**

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf si vous êtes surveillé en permanence.

17. tenez les enfants à l'écart des matériaux d'emballage.

En cas d'ingestion, risque d'étouffement !

18) Cet appareil n'est pas équipé **d'un dispositif** de régulation de la température ambiante.



19. l'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision.

20. ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé auparavant.

21. cet appareil ne doit être utilisé **qu'à l'intérieur, dans un endroit sec.**

22. n'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans une cave humide, près d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce que l'eau ne puisse pas pénétrer dans l'appareil.

23. n'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.

24. afin de réduire le risque d'incendie, maintenez une distance d'**au moins un mètre entre** la sortie d'air de l'appareil **et toutes les substances facilement inflammables**, comme par exemple

- a. des récipients sous pression (par ex. récipients de pulvérisation)
- b. Meubles
- c. Textiles en tout genre

25. utiliser cet appareil de chauffage uniquement sur une surface horizontale et stable.

26. ne couvrez **jamais l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.**



27. veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.

28. éteignez **toujours** l'appareil **avant de le débrancher.**

29. **prudence - certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes** et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement prudent en présence d'enfants ou de personnes vulnérables. Laissez **toujours refroidir** l'**appareil** avant de vouloir le nettoyer ou le démonter.

30. débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il nécessite un entretien.

31. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

32. ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.



<p>ATTENTION</p> 	<p><u>RISQUE DE BLESSURE</u></p> <p>L'appareil devient chaud pendant le fonctionnement !</p> <p>Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement → cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.</p>
<p>ATTENTION</p> 	<p><u>DANGER D'INCENDIE</u></p> <p>L'appareil ne doit pas être recouvert pendant son fonctionnement !</p>
<p>ATTENTION</p> 	<p><u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u></p> <p>Maintenez une distance de sécurité d'au moins un mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc.</p> <p><u>SITUATION</u></p> <p>Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement.</p> <p><u>RISQUE DE BRÛLURE</u></p> <p>L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement prudent en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.</p> <p><u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u></p> <p>Ne chauffez pas de pièces de moins de 4m³.</p>



Icônes sur l'appareil

symbole :



signification :

Attention ! Ne pas couvrir l'appareil !

Le symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de suspendre des objets (p. ex. serviettes, vêtements, etc.) au-dessus ou directement devant l'appareil. L'appareil de chauffage ne doit pas être recouvert afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie !

symbole :



signification :

Classe de protection 2

Le symbole indique que l'appareil appartient à la classe de protection 2.

Les appareils de la classe de protection 2 ne sont pas raccordés au conducteur de protection. Au lieu de cela, ils ont une isolation renforcée ou double à hauteur de la tension d'isolation assignée entre les parties actives et les parties pouvant être touchées. Les surfaces conductrices d'électricité ou les parties conductrices pouvant être touchées sont ainsi séparées des parties sous tension par une isolation renforcée ou double.



Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>
	<p><u>ÉLIMINATION</u></p> <p>Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



Contenu de la livraison

- Aérotherme
- Mode d'emploi

Description de l'appareil



- 1) Témoin lumineux
- 2) Régulateur thermostatique
- 3) Niveau de chauffage
- 4) fonction de pivotement On/Off

Emplacement et connexion

Retirez tous les matériaux d'emballage et tenez-les hors de portée des enfants. Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé ou ne présente pas de signes d'erreur/de défaut/de défaillance. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil, mais adressez-vous à votre revendeur pour le contrôle/le remplacement.

Choisissez un emplacement approprié pour l'aérotherme, à au moins un mètre de tout obstacle, mur ou matériau inflammable (voir également les consignes de sécurité).

Veillez à ce que l'aérotherme soit toujours placé bien droit sur un sol stable, plat et horizontal.

Vérifiez que le bouton de commande est sur OFF (O).



Déroulez complètement le câble de raccordement et branchez la fiche dans une prise de courant 230 V appropriée. Pour éviter toute surcharge, ne branchez pas d'autres appareils sur le même circuit électrique.

Mise en service et fonctionnement

Tournez le bouton du thermostat (à gauche) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il atteigne le réglage maximal.

Mettez l'aérotherme en marche en tournant le bouton de fonction dans l'une des trois positions.

- Mode été (ventilation uniquement) : Allumez l'interrupteur (à droite).
- Chauffer à mi-puissance : placez l'interrupteur (à droite) sur le niveau I (1000W).
- Chauffage à pleine puissance : placez l'interrupteur (à droite) sur le niveau II (2000W).
- Mettre hors tension : Placez l'interrupteur (à droite) sur le niveau O.
- Fonction de pivotement : actionnez l'interrupteur marche/arrêt.

Le voyant sur le devant s'allume maintenant. Il est plus économique de chauffer la pièce à pleine puissance, puis de passer à mi-puissance pour réguler la température.

- Le ventilateur fonctionne à la même vitesse à mi-puissance ou à pleine puissance ; la différence réside dans le nombre d'éléments chauffants utilisés.
- Lorsque la température souhaitée est atteinte, recule lentement le bouton du thermostat jusqu'à ce que tu entendes un clic. La température est maintenant réglée.
- L'aérotherme s'allume et s'éteint automatiquement pour régler la température choisie. Lorsqu'il s'éteint, le voyant lumineux s'éteint. Pour régler une température plus élevée ou plus basse, il suffit de tourner le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre/dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Pour éteindre l'aérotherme, il faut mettre le bouton de réglage de la puissance sur OFF (O). L'indicateur de signal s'éteint. L'affichage du



signal indique donc que l'aérotherme est en marche, et non qu'il est branché ou non sur le secteur.

- Débranchez ensuite la fiche de la prise de courant.

Dispositifs de protection

L'aérotherme est équipé d'une **sécurité anti-basculement** qui éteint l'appareil s'il se renverse inopinément. Si vous le remettez ensuite à l'endroit, il reprendra son fonctionnement.

Cependant, éteignez d'abord l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant et vérifiez que l'aérotherme n'est pas endommagé. En cas d'endommagement ou de fonctionnement anormal, ne l'utilisez pas, mais apportez-le pour contrôle/réparation.

REMARQUE

La sécurité de surchauffe arrête l'aérotherme si l'appareil devient trop chaud !

Cela peut se produire lorsque l'aérotherme ne diffuse pas suffisamment sa chaleur ou n'aspire pas assez d'air frais. En règle générale, les causes incluent le recouvrement (partiel) de l'aérotherme, l'obstruction de la grille d'aspiration et/ou d'évacuation, la saleté, le placement trop près d'un mur par exemple, etc.

Si le dispositif de sécurité contre la surchauffe éteint l'aérotherme, vous devez placer le bouton de réglage de la fonction sur ARRÊT (O), débrancher la fiche de la prise de courant et laisser l'aérotherme se refroidir. Éliminez la cause de la surchauffe avant de remettre l'aérotherme en service.

Si vous ne parvenez pas à trouver la cause de la surchauffe et que le problème persiste, n'utilisez plus l'aérotherme, mais donnez-le à contrôler/réparer.



Nettoyage et entretien

Maintenez l'aérotherme propre. Les dépôts de poussière et de saleté dans l'appareil sont l'une des causes les plus fréquentes de surchauffe. Enlevez-les donc régulièrement. Pour le nettoyage ou l'entretien, éteignez l'aérotherme, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'aérotherme refroidir.

- Nettoyez régulièrement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de savon fort, de spray, de produit nettoyant ou abrasif, de cire, de produit lustrant ou d'autres solutions chimiques.
- Aspirez avec précaution la poussière et la saleté des grilles à l'aide de l'aspirateur et vérifiez que les entrées et les sorties d'air sont propres. Lors du nettoyage, veillez à ne pas toucher ou endommager les pièces internes.
- L'aérotherme ne contient pas d'autres pièces à entretenir.
- Rangez l'aérotherme à la fin de la saison, si possible dans son emballage d'origine. Placez-le en position verticale dans un endroit frais, sec et exempt de poussière.
- Si l'appareil doit être mis au rebut après sa durée de vie prévue, il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Apportez-le au point de collecte pour appareils électriques désigné par votre commune, où l'on veillera à ce que les matériaux éventuellement encore utilisables soient recyclés.



INFORMATIONS TECHNIQUES

Numéro d'article :	SHX301HEAT2022
Tension d'entrée :	220-240 V~
Fréquence :	50-60 Hz
Plage de puissance :	2000W
Possibilités de réglage :	0 - 1000 - 2000W
thermostat :	Oui
Oscillant :	Oui
Poids	1,5 kg
Dimensions	160 x 210 x 290 mm
Adresse de contact pour de plus amples informations :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Ligne de service : +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne



Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Numéro d'article SHX301HEAT2022					
Indication	Symbole	Valeur	Unité	Indication	Unité
Puissance thermique				Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation individuels : Type de régulation de l'apport de chaleur	
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	2,0	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P_{min}	1,0	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance thermique continue maximale	$P_{max,c}$	2,0	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Consommation de courant auxiliaire				Émission de chaleur assistée par un ventilateur	
Sur Puissance calorifique nominale	eI_{max}	0,000	kW	Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante	
Sur Puissance thermique minimale	eI_{min}	0,000	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Sur le site État de veille	eI_{sB}	0,000	kW	Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Oui
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et réglage de l'heure du jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation du jour de la semaine	Non
				Autres options de réglementation	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	Non
				Avec option de commande à distance (WiFi)	Non
				Avec régulation adaptative du début du chauffage	Non
				Avec limitation du temps de fonctionnement	Non
				Avec capteur à bille noire	Non
Coordonnées de contact :		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Autriche			



GARANTIE

Avec ce produit de qualité de SHX, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité. Pour cet appareil SHX, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche et en Allemagne !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans tous les cas, la première étape consiste à contacter la hotline client (voir mode d'emploi - "Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service").

Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par des réparateurs agréés mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre centre de service agréé
- Attentes des consommateurs non satisfaites
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou retirés de l'appareil
- Défauts dus à une pollution exceptionnelle
- les prestations de services en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques y afférents

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. Est en tout cas exclue la responsabilité pour un manque à gagner, *des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de prétentions de tiers.*

Vous trouverez l'adresse de contact de chaque atelier de service sur notre site Internet www.schuss-home.at. Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil SHX !

ADRESSE

SHX Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

Numéro de série :



ISTRUZIONI PER L'USO

SHX301HEAT2022

Termoventilatore con oscillazione



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER SCELTO QUESTO PRODOTTO DI SHX.



Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati o per un uso occasionale.



INDICE DEI CONTENUTI

IT

Informazioni importanti sulla sicurezza, l'ubicazione e il collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Ambito di consegna
Descrizione dell'unità
Posizione e connessione
Messa in funzione e funzionamento
Dispositivi di protezione
Pulizia e manutenzione
Informazioni tecniche
Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici per ambienti singoli

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!



Usò previsto

Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento di ambienti domestici** e non deve essere utilizzato per altri scopi. L'apparecchio può essere alimentato solo da prese con messa a terra da 220-240 V CA/50-60 Hz (10/16A).

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, SULLE NORME E SUI COLLEGAMENTI ELETTRICI



1. Utilizzare questo apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nel manuale di istruzioni.**

Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.

2. Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento di ambienti domestici** e non deve essere utilizzato per altri scopi.

3. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e contattare il proprio rivenditore.

4. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**



-
5. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
 6. evitare di utilizzare una prolunga, poiché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
 7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
 8. l'apparecchio non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
 9. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio. Utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal fabbricante (la mancata osservanza di questa prescrizione può invalidare la garanzia).
 10. Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento.
 11. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina o del cavo di alimentazione, rivolgersi sempre e solo a centri di assistenza autorizzati dal produttore.
 12. Questo apparecchio deve essere utilizzato solo da persone adulte.



13 I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono accendere o spegnere l'apparecchio a meno che non siano sorvegliati o siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli, a condizione che l'apparecchio sia collocato o installato nella sua normale posizione d'uso. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non possono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolare l'apparecchio, pulirlo e/o effettuare la manutenzione da parte dell'utente.

14. **Non lasciare l'apparecchio incustodito.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**

15. non utilizzare l'apparecchio in stanze piccole dove ci sono persone che non sono in grado di uscire da sole, a meno che non siano costantemente sorvegliate.

16. **I bambini non possono giocare con l'apparecchio.**

17. I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'unità, a meno che non siano sempre sorvegliati. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio.

Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!

18. Questo apparecchio non è dotato **di un dispositivo** di controllo della temperatura ambiente.

19. l'unità non è adatta al funzionamento continuo e di precisione.

20. Non utilizzare il riscaldatore se è già caduto.

21. Questo apparecchio è destinato **esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti.**



22. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in una cantina umida, vicino a una piscina, una vasca da bagno o una doccia. Assicurarsi che l'acqua non possa entrare nell'apparecchio.

23. Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e altamente infiammabili.

24. Per ridurre il rischio di incendio, mantenere una distanza di **almeno un metro** tra l'uscita dell'aria dell'apparecchio e **tutti i materiali facilmente infiammabili**, come ad es:

- a. recipienti sotto pressione (ad es. contenitori per spruzzi)
- b. Mobili
- c. Tessili di qualsiasi tipo

25. Utilizzare il riscaldatore solo su una superficie piana e stabile.

26. Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento o il raffreddamento.

27. Assicurarsi che tra l'apparecchio e la parete di montaggio non si frappongano oggetti che tocchino la superficie di riscaldamento.

28. Spegnerne **sempre** l'apparecchio **prima di scollegarlo dalla rete elettrica.**

29. **Attenzione - Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde** e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone



vulnerabili. Lasciare **sempre raffreddare l'apparecchio** prima di pulirlo o smontarlo.

30. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato, prima di pulirlo o quando necessita di manutenzione.

31. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

32. non maneggiare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.



<p>ATTENZIONE</p> 	<p><u>RISCHIO DI INFORTUNI</u></p> <p>L'apparecchio si surriscalda durante il funzionamento!</p> <p>Non toccare mai l'apparecchio durante il funzionamento → per non incorrere in gravi ustioni.</p>
<p>ATTENZIONE</p> 	<p><u>PERICOLO DI INCENDIO</u></p> <p>L'apparecchio non deve essere coperto durante il funzionamento!</p>
<p>ATTENZIONE</p> 	<p><u>DISTANZA DI SICUREZZA</u></p> <p>Mantenere una distanza di sicurezza di almeno un metro da oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta, ecc.</p> <p><u>POSIZIONE</u></p> <p>Posizionare sempre l'apparecchio in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli.</p> <p><u>RISCHIO DI USTIONI</u></p> <p>L'apparecchio diventa molto caldo durante l'uso e può causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.</p> <p><u>RISCHIO DI SURRISCALDAMENTO</u></p> <p>Non riscaldare ambienti con un volume inferiore a 4m³.</p>



Simboli sull'unità

Simbolo:



Significato:

Attenzione! Non coprire!

Il simbolo sull'apparecchio indica che non è consentito appendere oggetti (ad es. asciugamani, vestiti, ecc.) sopra l'apparecchio o direttamente davanti ad esso. Il riscaldatore non deve essere coperto per evitare il surriscaldamento e il rischio di incendio!

Simbolo:



Significato:

Classe di protezione 2

Il simbolo indica che l'unità è assegnata alla classe di protezione 2.

I dispositivi della classe di protezione 2 non sono collegati al conduttore di protezione. Sono invece dotati di un isolamento rinforzato o doppio al livello della tensione nominale di isolamento tra le parti attive e quelle toccabili. Le superfici elettricamente conduttive o le parti toccabili conduttive sono quindi separate dalle parti sotto tensione da un isolamento rinforzato o doppio.



Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><u>RICICLO</u></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><u>SMALTIMENTO</u></p> <p>Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Salvo errori e modifiche tecniche.



Ambito di consegna

- Riscaldatore a ventola
- Istruzioni per l'uso

Descrizione dell'unità



- 1) Indicatore luminoso
- 2) Regolatore termostatico
- 3) Livello di riscaldamento
- 4) Funzione Pivot On/Off

Posizione e connessione

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Dopo aver rimosso l'imballaggio, verificare se l'unità presenta danni o segni di guasti/difetti/malfunzionamenti. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità ma rivolgersi al rivenditore per un controllo/sostituzione.

Scegliere una posizione adeguata per il termoventilatore, ad almeno un metro di distanza da tutti gli ostacoli, le pareti e i materiali combustibili (vedere anche le istruzioni di sicurezza).

Assicurarsi che il termoventilatore sia sempre posizionato direttamente su un pavimento stabile, piano e orizzontale.

Verificare che la manopola di controllo sia in posizione OFF (O).

Srotolare completamente il cavo di collegamento e inserire la spina in una presa di corrente idonea a 230 V. Per evitare sovraccarichi, non collegare altri apparecchi allo stesso circuito.



Messa in funzione e funzionamento

Ruotare la manopola del termostato (a sinistra) in senso orario fino a raggiungere l'impostazione massima.

Avviare il termoventilatore ruotando il comando di funzione su una delle tre posizioni.

- Modalità estiva (solo ventilazione): Accendere l'interruttore (a destra).
- Riscaldamento a metà potenza: ruotare l'interruttore (a destra) sul livello I (1000W).
- Riscaldamento a piena potenza: ruotare l'interruttore (a destra) sul livello II (2000W).
- Spegnerne: Ruotare l'interruttore (a destra) al livello O.
- Funzione di rotazione: premere l'interruttore on/off.

A questo punto si accende l'indicatore sul frontale. È più conveniente riscaldare l'ambiente alla massima potenza e poi passare a metà potenza per regolare la temperatura.

- La ventola funziona alla stessa velocità a metà o a piena potenza; la differenza sta nel numero di elementi riscaldanti utilizzati.
- Una volta raggiunta la temperatura desiderata, ruotare lentamente il comando del termostato fino a sentire uno scatto. La temperatura è ora impostata.
- Il termoventilatore si accende e si spegne automaticamente per regolare la temperatura impostata. Quando si spegne, la spia si spegne. Per impostare una temperatura più alta o più bassa, ruotare il comando del termostato rispettivamente in senso orario/antiorario.
- Per spegnere il termoventilatore, è necessario impostare il comando di potenza su OFF (O). L'indicatore di segnale si spegne. L'indicatore di segnale indica quindi che il termoventilatore è in funzione, non se è collegato o meno alla rete elettrica.
- Quindi estrarre la spina dalla presa.



Dispositivi di protezione

Il termoventilatore è dotato di un **dispositivo di sicurezza antiribaltamento** che spegne l'apparecchio in caso di caduta improvvisa. Se in seguito lo si rimette in posizione diritta, riprenderà a funzionare.

Tuttavia, prima spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa e controllare che il termoventilatore non sia danneggiato. Se è danneggiato o non funziona correttamente, non utilizzarlo, ma portarlo in assistenza per un controllo/riparazione.

NOTA

La protezione contro il surriscaldamento spegne il termoventilatore se l'apparecchio diventa troppo caldo!

Questo può accadere se il termoventilatore non emette sufficientemente il suo calore o non riesce ad aspirare abbastanza aria fresca. Di solito le cause sono la copertura (parziale) del termoventilatore, l'ostruzione della griglia di aspirazione e/o di scarico, la sporcizia, il posizionamento troppo vicino, ad esempio, a una parete, ecc.

Se la protezione contro il surriscaldamento spegne il termoventilatore, è necessario impostare il comando di funzione su OFF (O), scollegare la spina dalla presa e dare al termoventilatore la possibilità di raffreddarsi. Eliminare la causa del surriscaldamento prima di riavviare il termoventilatore.

Se non si riesce a individuare la causa del surriscaldamento e il problema persiste, smettere di usare il termoventilatore e restituirlo per un controllo/riparazione.



Pulizia e manutenzione

Mantenere pulito il termoventilatore. I depositi di polvere e sporco nell'apparecchio sono una delle cause più comuni di surriscaldamento. Rimuoverli quindi regolarmente. Per la pulizia o la manutenzione, spegnere il termoventilatore, togliere la spina dalla presa e lasciare raffreddare il termoventilatore.

- Pulire regolarmente l'esterno dell'unità con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare saponi aggressivi, spray, detergenti, cera, lucidanti o altre soluzioni chimiche.
- Utilizzare l'aspirapolvere per rimuovere con cura polvere e sporcizia dalle griglie e controllare che le prese d'aria e le uscite siano pulite. Durante la pulizia, assicurarsi di non toccare o danneggiare le parti interne.
- Il termoventilatore non contiene altre parti che richiedono manutenzione.
- Alla fine della stagione, riporre il termoventilatore, possibilmente nella sua confezione originale. Riponetelo in posizione verticale in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.
- Se l'apparecchio deve essere smaltito dopo il periodo di vita previsto, non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Portatelo al punto di raccolta designato dalle autorità locali per le apparecchiature elettriche, dove si provvederà a riciclare i materiali ancora utilizzabili.



INFORMAZIONI TECNICHE

Numero di articolo:	SHX301HEAT2022
Tensione di ingresso:	220-240 V~
Frequenza:	50-60 Hz
Area di prestazione:	2000W
Opzioni di impostazione:	0 - 1000 - 2000W
Termostato:	Sì
Oscillante:	Sì
Peso	1,5 kg
Dimensioni	160 x 210 x 290 mm
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna



Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici per ambienti singoli

Numero articolo SHX301HEAT2022				
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	
Potenza termica				Solo per riscaldatori elettrici ad accumulo: Tipo di regolazione della fornitura di calore
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,0	kW	Controllo manuale dell'erogazione del calore con termostato integrato No
Potenza termica minima (valore indicativo)	P_{min}	1,0	kW	Controllo manuale dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna No
Potenza termica massima continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	Controllo elettronico dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna No
Consumo di energia ausiliaria				Potenza termica con supporto della ventola No
A Potenza termica nominale	eI_{max}	0,000	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente
A Potenza termica minima	eI_{min}	0,000	kW	Potenza termica monostadio, senza controllo della temperatura ambiente No
A Modalità standby	eI_{sB}	0,000	kW	Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente No
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico Sì
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e dell'ora No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione settimanale No
Altre opzioni normative				
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta No
				Con opzione di controllo remoto (WiFi) No
				Con controllo adattivo dell'avvio del riscaldamento No
				Con limite di tempo di funzionamento No
				Con sensore a sfera nero No
Dettagli di contatto:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Austria		



GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di SHX, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questa unità SHX garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria e Germania!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore corrente.

In ogni caso, contattare la hotline clienti come primo passo (vedere le istruzioni per l'uso - "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").

Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione che non sono stati eseguiti da officine convenzionate autorizzate interrompono immediatamente la validità di questa garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- Apparecchiature danneggiate meccanicamente a causa di influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.) e usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dalla nostra officina di assistenza autorizzata
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte
- Danni causati da cause di forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensioni
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati alterati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Difetti dovuti a inquinamento straordinario
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che durante il periodo di garanzia verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (base indicizzata CPI 2015, giugno 2020) in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore.

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta < 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per perdita di profitto, *risparmi attesi ma non realizzati, danni conseguenti e danni derivanti da rivendicazioni di terzi.*

L'indirizzo di contatto della rispettiva officina di assistenza si trova sulla nostra homepage www.schuss-home.at. Congratulazioni per la scelta. Vi auguriamo di poter utilizzare la vostra unità SHX con grande soddisfazione!

INDIRIZZO

Distribuzione SHX
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:

Numero di serie:



GEBRUIKSAANWIJZING

SHX301HEAT2022

Ventilatorkachel met oscillatie



GEFELICITEERD!

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN DIT PRODUCT VAN SHX.



Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor incidenteel gebruik.



INHOUDSOPGAVE

NL

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, verklaring van overeenstemming
Omvang van de levering
Beschrijving van de eenheid
Locatie en aansluiting
Ingebruikneming en werking
Beschermende apparaten
Reiniging en onderhoud
Technische informatie
Vereiste informatie over elektrische eenkamerwarmers

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!



Beoogd gebruik

Dit apparaat is **uitsluitend bestemd voor de verwarming van woonruimten in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A) geaarde stopcontacten.

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, STANDAARD EN ELEKTRISCHE AANSLUITING



1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. dit apparaat is **uitsluitend bestemd voor de verwarming van woonruimten** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het toestel niet beschadigd is. Gebruik het toestel bij twijfel niet en neem contact op met uw dealer.
4. Voordat u het **apparaat** op het lichtnet aansluit, moet u **controleren of het soort stroom en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.**



5. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
6. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, omdat dit oververhit kan raken en brand kan veroorzaken.
7. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen om alle mogelijke risico's te vermijden. Verdraai of buig de voedingskabel niet.
8. het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst. Laat bij twijfel uw elektrische installatie controleren door een erkend elektricien.
9. Het is verboden de eigenschappen van dit apparaat op enigerlei wijze aan te passen of te wijzigen. Gebruik uitsluitend door de fabrikant aanbevolen reserveonderdelen en accessoires (indien u dit niet doet, kan de garantie vervallen).
10. gebruik dit verwarmingsapparaat niet als het zichtbare tekenen van schade vertoont.
11. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en uitsluitend contact op met door de fabrikant erkende servicecentra.
12. Dit apparaat mag alleen door volwassenen worden gebruikt.



13. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aan- of uitzetten, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen, mits het apparaat in de normale gebruiksstand wordt geplaatst of geïnstalleerd. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet in het stopcontact steken, het apparaat niet regelen, het apparaat niet schoonmaken en/of geen gebruikersonderhoud uitvoeren.

14. **Laat het apparaat niet onbeheerd achter. Schakel het** apparaat **altijd uit** als u de kamer verlaat.

15. het apparaat niet gebruiken in kleine ruimten waar zich personen bevinden die niet zelfstandig de ruimte kunnen verlaten, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.

16. **Kinderen mogen niet met het** apparaat **spelen.** Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van de eenheid worden gehouden, tenzij ze te allen tijde onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

17. **Verstikkingsgevaar bij inslikken!**

18. dit apparaat is niet uitgerust **met een apparaat** om de kamertemperatuur te regelen.

19. het toestel is niet geschikt voor continu en nauwkeurig gebruik.

20. Gebruik dit toestel niet als het eerder gevallen is.



21. Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor droog gebruik binnenshuis.**

22. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of hoge vochtigheid, bijvoorbeeld in een vochtige kelder, naast een zwembad, bad of douche. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.

23. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosieve en licht ontvlambare vloeistoffen of gassen.

24. Om het risico van brand te beperken, moet een afstand van **ten minste één meter worden aangehouden tussen de luchtuitlaat van het apparaat en alle gemakkelijk brandbare materialen**, zoals bijv:

- a. vaten onder druk (bv. spuitbussen)
- b. Meubilair
- c. Alle soorten textiel

25. Gebruik deze verwarming alleen op een vlakke en stabiele ondergrond.

26. **Dek het apparaat nooit af tijdens de werking of tijdens het afkoelen.**

27. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen die het verwarmingsoppervlak raken tussen het apparaat en de montagewand komen.

28. Schakel het apparaat **altijd** uit voordat **u de stekker uit het stopcontact haalt.**



-
29. **Voorzichtig - Sommige delen van het product kunnen zeer heet worden** en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig als er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. Laat het **apparaat altijd afkoelen voordat u** het reinigt of demonteert.
30. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, voordat u het schoonmaakt of wanneer het onderhoud nodig heeft.
31. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
32. de stekker niet met natte handen vastpakken om elektrische schokken te voorkomen.

<p>ATTENTIE</p> 	<p style="text-align: center;"><u>RISICO OP LETSEL</u></p> <p style="text-align: center;">Het apparaat wordt heet tijdens gebruik!</p> <p style="text-align: center;">Raak het apparaat nooit aan tijdens de werking → dit kan ernstige brandwonden veroorzaken.</p>
<p>ATTENTIE</p> 	<p style="text-align: center;"><u>BRANDGEVAAR</u></p> <p style="text-align: center;">Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt!</p>
<p>ATTENTIE</p> 	<p style="text-align: center;"><u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u></p> <p>Bewaar een veilige afstand van ten minste één meter tot licht ontvlambare voorwerpen zoals meubels, gordijnen, papier, enz.</p> <p style="text-align: center;"><u>LOCATIE</u></p> <p>Plaats het apparaat altijd zo dat de lucht ongehinderd kan in- en uitstromen.</p> <p style="text-align: center;"><u>RISICO OP BRANDWONDEN</u></p> <p>Het apparaat wordt tijdens het gebruik zeer heet en kan brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.</p> <p style="text-align: center;"><u>RISICO VAN OVERVERBITTING</u></p> <p>Verwarm geen ruimten met een volume van minder dan 4m³.</p>



Symbolen op het toestel

Symbool:



Dat betekent:

Opgelet! Niet afdekken!

Het symbool op het toestel geeft aan dat het niet is toegestaan voorwerpen (bijv. handdoeken, kleding, enz.) boven het toestel of direct ervoor te hangen. De verwarming mag niet worden afgedekt om oververhitting en brandgevaar te voorkomen!

Symbool:



Dat betekent:

Beschermingsklasse 2

Het symbool geeft aan dat het apparaat is ingedeeld in beschermingsklasse 2.

Apparaten van beschermingsklasse 2 zijn niet verbonden met de aardleiding. In plaats daarvan hebben zij een versterkte of dubbele isolatie ter hoogte van de nominale isolatiespanning tussen actieve en aanraakbare delen. Elektrisch geleidende oppervlakken of geleidende aanraakbare delen zijn dus door versterkte of dubbele isolatie gescheiden van onder spanning staande delen.

Recycling, verwijdering, verklaring van overeenstemming

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Daarom wordt aanbevolen ze bij het gescheiden afval te doen.</p>
	<p><u>DISPOSAL</u></p> <p>Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist de gescheiden verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet bij het ongescheiden restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>
	<p><u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u></p> <p>Hierbij bevestigen wij dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde verklaring van overeenstemming te allen tijde bekijken onder de volgende link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

Omvang van de levering

- Ventilatorkachel
- Gebruiksaanwijzing

Beschrijving van de eenheid



- 1) Controlelampje
- 2) Thermostatische regelaar
- 3) Verwarmingsniveau
- 4) Draifunctie Aan/Uit

Locatie en aansluiting

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en houd het buiten het bereik van kinderen. Controleer na het verwijderen van de verpakking of het toestel schade of tekenen van defecten/defecten/storingen vertoont. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet, maar neem contact op met uw dealer voor inspectie/vervanging.

Kies een geschikte plaats voor de luchtverhitter, minstens één meter verwijderd van alle obstakels, muren en brandbare materialen (zie ook de veiligheidsvoorschriften).

Zorg ervoor dat de luchtverhitter altijd recht op een stabiele, vlakke en horizontale vloer wordt geplaatst.

Controleer of de bedieningsknop in de stand OFF (O) staat.



Rol de aansluitkabel volledig af en steek de stekker in een geschikt 230 V stopcontact. Sluit geen andere apparaten op hetzelfde circuit aan om overbelasting te voorkomen.

Ingebruikneming en werking

Draai de thermostaatknop (links) met de klok mee tot de maximale stand.

Start de luchtverhitter door de functieknop in een van de drie standen te zetten.

- Zomerstand (alleen ventilatie): Zet de schakelaar aan (rechts).
- Verwarmen op half vermogen: Zet de schakelaar (rechts) op niveau I (1000W).
- Verwarmen op vol vermogen: Zet de schakelaar (rechts) op niveau II (2000W).
- Uitschakelen: Zet de schakelaar (rechts) op niveau O.
- Draaifunctie: Druk op de aan/uit-schakelaar.

De indicator op de voorzijde licht nu op. Het is het meest economisch om de kamer op vol vermogen te verwarmen en dan over te schakelen op half vermogen om de temperatuur te regelen.

- De ventilator draait op dezelfde snelheid op half of vol vermogen; het verschil zit hem in het aantal gebruikte verwarmingselementen.
- Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, draait u de thermostaat langzaam terug tot u een klik hoort. De temperatuur is nu ingesteld.
- De luchtverhitter schakelt automatisch in en uit om de ingestelde temperatuur te regelen. Bij het uitschakelen gaat het signaallampje uit. Om een hogere of lagere temperatuur in te stellen, draait u de thermostaatknop met de klok mee/tegen de klok in.
- Om de luchtverhitter uit te schakelen, moet u de vermogensregelaar op OFF (O) zetten. De signaalindicator dooft. De signaalindicator geeft dus aan dat de luchtverhitter in bedrijf is, niet of deze al dan niet op het net is aangesloten.
- Trek dan de stekker uit het stopcontact.



Beschermende apparaten

De luchtverhitter is voorzien van een **kantelbeveiliging** die het toestel uitschakelt als het onverhoopt omvalt. Als u het daarna weer rechtop zet, zal het weer gaan werken.

Schakel echter eerst het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en controleer de luchtverhitter op beschadigingen. Gebruik het niet als het beschadigd is of niet goed functioneert, maar breng het binnen voor inspectie/reparatie.

NOOT

De oververhittingsbeveiliging schakelt de ventilatorkachel uit als het apparaat te heet wordt!

Dit kan gebeuren als de luchtverhitter zijn warmte onvoldoende afgeeft of onvoldoende verse lucht kan aanzuigen. Oorzaken zijn meestal (gedeeltelijke) bedekking van de luchtverhitter, blokkering van het aanzuig- en/of uitlaatrooster, vuil, plaatsing te dicht bij bijvoorbeeld een muur, enz.

Als de oververhittingsbeveiliging de luchtverhitter uitschakelt, moet u de functieregelaar op OFF (O) zetten, de stekker uit het stopcontact halen en de luchtverhitter de kans geven af te koelen. Verhelp de oorzaak van de oververhitting voordat u de luchtverhitter opnieuw opstart.

Als u de oorzaak van de oververhitting niet kunt vinden en het probleem aanhoudt, moet u de luchtverhitter niet meer gebruiken en hem terugsturen voor inspectie/reparatie.



Reiniging en onderhoud

Houd de luchtverhitter schoon. Afzettingen van stof en vuil in het toestel zijn een van de meest voorkomende oorzaken van oververhitting. Verwijder deze dus regelmatig. Schakel voor reiniging of onderhoud de luchtverhitter uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat de luchtverhitter afkoelen.

- Maak de buitenkant van het toestel regelmatig schoon met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve zepen, sprays, reinigings- of schuurmiddelen, was, poetsmiddelen of andere chemische oplossingen.
- Gebruik de stofzuiger om stof en vuil voorzichtig van de roosters te verwijderen en controleer of de luchtinlaten en -uitlaten schoon zijn. Let er bij het schoonmaken op dat u geen interne onderdelen aanraakt of beschadigt.
- De luchtverhitter bevat geen andere onderdelen die onderhoud behoeven.
- Berg de luchtverhitter aan het einde van het seizoen op, indien mogelijk in de originele verpakking. Zet hem rechtop op een koele, droge en stofvrije plaats.
- Als het apparaat na zijn verwachte levensduur moet worden verwijderd, hoort het niet bij het huishoudelijk afval. Breng het naar het door uw gemeente aangewezen inzamelpunt voor elektrische apparaten, waar alle nog bruikbare materialen worden gerecycled.



TECHNISCHE INFORMATIE

Artikelnummer:	SHX301HEAT2022
Ingangsspanning:	220-240 V~
Frequentie:	50-60 Hz
Prestatiegebied:	2000W
Instelmogelijkheden:	0 - 1000 - 2000W
Thermostaat:	Ja
Oscillerend:	Ja
Gewicht	1,5 kg
Afmetingen	160 x 210 x 290 mm
Contactadres voor meer informatie:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Servicelijn: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-nummer: 236974 t / FB-Hof: Wenen



Vereiste informatie over elektrische eenkamerverwarmers

Artikelnummer SHX301HEAT2022					
Indicatie	Symbool	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische accumulatieverwarmingstoestellen: Type regeling warmtetoevoer	
Nominaal warmtevermogen	P_{nom}	2,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	Geen
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	1,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	Geen
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	Geen
Verbruik van hulpstroom				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	
Op Nominaal warmtevermogen	eI_{max}	0,000	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling	
Op Minimale warmteafgifte	eI_{min}	0,000	kW	Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling	Geen
Op Stand-by modus	eI_{sB}	0,000	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	Geen
				Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	Ja
				Met elektronische ruimtetemperatuurregeling	Geen
				Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing	Geen
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	Geen
				Andere regelgevingsopties	
				Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	Geen
				Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie	Geen
				Met optie voor afstandsbediening (WiFi)	Geen
				Met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	Geen
				Met bedrijfsduurbepanking	Geen
				Met zwarte kogelsensor	Geen
Contactgegevens:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Oostenrijk				



GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX heeft u gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit SHX-toestel verlenen wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk en Duitsland!

Mochten in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u de kosteloze reparatie van het apparaat (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) de omruiling van het product. Indien reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een tegoedbon met actuele waarde uit te schrijven.

Neem in ieder geval eerst contact op met de klantenhotline (zie gebruiksaanwijzing - "Contactadressen voor meer informatie en servicelijn").

Wij wijzen erop dat reparaties die niet door erkende werkplaatsen zijn uitgevoerd, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk beëindigen.

Deze garantie dekt niet:

- Schade door veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing
- Reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Mechanisch beschadigd materieel als gevolg van externe invloed (val, stoot, breuk, oneigenlijk gebruik, enz.), alsmede slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die verkeerd is behandeld
- Eenheden die niet zijn geopend door onze erkende servicewerkplaats
- Consumentenverwachtingen niet ingelost
- Schade te wijten aan overmacht, water, bliksem, overspanning
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, uitgewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Gebreken als gevolg van buitengewone vervuiling
- Diensten buiten onze erkende werkplaatsen, de transportkosten naar een erkende werkplaats of naar ons en terug, alsmede de daaraan verbonden risico's.

Wij wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een forfaitair bedrag van € 60 (geïndexeerde basis CPI 2015, juni 2020) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of indien er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute< garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achter- of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

Wij wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten door deze garantie niet worden aangetast en onverminderd blijven bestaan.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervaarders zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, *verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade uit aanspraken van derden* is in ieder geval uitgesloten.

Het contactadres van de betreffende servicewerkplaats vindt u op onze homepage www.schuss-home.at. Gefeliciteerd met uw keuze. Wij wensen u veel plezier met uw SHX unit!

ADRES

SHX Distributie
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:

Serienummer:



BRUKSANVISNINGAR

SHX301HEAT2022

Värmefläkt med oscillation



GRATTIS!

TACK FÖR ATT DU VALDE DENNA PRODUKT FRÅN SHX.



Denna produkt är endast lämplig för välsolerade rum eller för tillfällig användning.



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SE

Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning
Återvinning, bortskaffande, försäkrans om överensstämmelse
Leveransens omfattning
Beskrivning av enheten
Plats och anslutning
Driftsättning och funktion
Skyddsanordningar
Rengöring och underhåll
Teknisk information
Obligatorisk information om elektriska enrumsvärmare

LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN DU BÖRJAR MED MONTERING, INSTALLATION, DRIFT ELLER UNDERHÅLL. SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA GENOM ATT FÖLJA SÄKERHETSANVISNINGARNA. UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA INSTRUKTIONERNA KAN LEDA TILL PERSONSKADOR OCH/ELLER EGENDOMSSKADOR OCH/ELLER FÖRLUST AV GARANTISKYDD!



Avsedd användning

Denna apparat är **endast avsedd för uppvärmning av bostadsutrymmen i hushåll och** får inte användas för något annat ändamål. Apparaten får endast drivas från 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A) jordade uttag.

VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, STANDARD OCH ELEKTRISK ANSLUTNING



1. Använd apparaten **endast i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen.** All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektrisk stöt eller personskada.
2. Denna apparat är **endast avsedd för uppvärmning av bostäder och** får inte användas för något annat ändamål.
3. Ta bort förpackningen och kontrollera att enheten inte är skadad. Om du är osäker, använd inte enheten och kontakta din återförsäljare.
4. Innan du ansluter till elnätet måste du **kontrollera att strömtypen och nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på apparatens typskylt.**



5. Det eluttag som du ansluter apparaten till får inte vara defekt eller löst och måste vara lämpligt för den aktuella strömstyrkan och framför allt vara tillförlitligt jordat.
6. Undvik att använda en förlängningssladd eftersom den kan överhettas och orsaka brand.
7. Om strömförsörjningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad serviceverkstad för att undvika alla möjliga risker. Vrid eller böj inte strömkabeln.
8. apparaten får inte placeras direkt under ett vägguttag. Om du är osäker bör du låta en kvalificerad elektriker kontrollera din elinstallation.
9. Det är förbjudet att på något sätt anpassa eller ändra egenskaperna hos denna apparat. Använd endast reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren (om du inte gör det kan garantin upphöra att gälla).
10. Använd inte värmaren om den visar synliga tecken på skador.
11. Kontakta alltid och endast servicecenter som är auktoriserade av tillverkaren för reparationer av apparaten, nätkontakten eller kabeln.
12. Den här apparaten får endast användas av vuxna.
13. Barn som är 3 år och yngre än 8 år får inte sätta på eller stänga av apparaten om de inte övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår



de risker som är förknippade med den, förutsatt att apparaten placeras eller installeras i sitt normala användningsläge. Barn i åldern 3 år och under 8 år får inte koppla in apparaten i eluttaget, reglera apparaten, rengöra apparaten och/eller utföra användarunderhåll.

14. **Lämna inte apparaten obevakad.** Stäng **alltid av** apparaten om du lämnar rummet.

15. Använd inte apparaten i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida de inte ständigt övervakas.

16. **Barn får inte leka med** apparaten.

Barn under 3 år måste hållas borta från enheten om de inte är övervakade hela tiden.

Håll barn borta från förpackningsmaterial.

17. **Risk för kvävning om den sväljs!**

18. Denna apparat är inte utrustad med **en anordning för** att kontrollera rumstemperaturen.

19. Enheten är inte lämplig för kontinuerlig och exakt drift.

20. Använd inte värmaren om den har tappats tidigare.

21. Den här apparaten är **endast** avsedd för **torr användning inomhus.**

22. Använd inte enheten i närheten av vatten eller hög luftfuktighet, t.ex. i en fuktig källare, bredvid en pool, badkar eller dusch. Se till att inget vatten kan tränga in i enheten.



23. Använd inte apparaten i omedelbar närhet av bensen, gas, olja, alkohol eller andra explosiva och lättantändliga vätskor eller gaser.

24. För att minska risken för brand bör du hålla ett avstånd på **minst en meter** från apparatens luftutlopp till **lättantändliga material, t.ex:**

a. Kärler under tryck (t.ex. spraybehållare).

b. Möbler

c. Textilier av alla slag

25. Använd värmaren endast på en jämn och stabil yta.

26. **Täck aldrig över apparaten under drift eller när den kyls ner.**

27. Se till att inga föremål som rör värmeytan hamnar mellan apparaten och monteringsväggen.

28. **Stäng alltid** av apparaten **innan du kopplar ur den från elnätet.**

29. **Försiktighet - Vissa delar av produkten kan bli mycket varma** och orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iaktas när barn och utsatta personer är närvarande. Låt **alltid apparaten svalna innan du** rengör eller demonterar den.

30. Koppla ur apparaten när den inte används, före rengöring eller när den behöver underhållas.

31. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.

32. Hantera inte kontakten med våta händer för att undvika elektriska stötar.

<p>UPPMÄRKNING</p> 	<p><u>RISK FÖR SKADA</u></p> <p>Enheten blir varm under drift!</p> <p>Rör aldrig vid apparaten under drift→ Detta kan orsaka allvarliga brännskador.</p>
<p>UPPMÄRKNING</p> 	<p><u>BRANDRISK</u></p> <p>Enheten får inte täckas under drift!</p>
<p>UPPMÄRKNING</p> 	<p><u>SÄKERHETSAVSTÅND</u></p> <p>Håll ett säkerhetsavstånd på minst en meter från lättantändliga föremål som möbler, gardiner, papper etc.!</p> <p><u>PLATS</u></p> <p>Placera alltid apparaten så att luften kan strömma in och ut obehindrat.</p> <p><u>RISK FÖR BRÄNNSKADOR</u></p> <p>Apparaten blir mycket varm under användning och kan orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iaktas när barn och utsatta personer är närvarande.</p> <p><u>RISK FÖR ÖVERHETTNING</u></p> <p>Uppvärm inte rum med en volym på mindre än 4 m³.</p>



Symboler på enheten

Symbol:



Betydelse:

Uppmärksamhet! Täck inte över!

Symbolen på enheten visar att det inte är tillåtet att hänga föremål (t.ex. handdukar, kläder etc.) över enheten eller direkt framför den. Värmaren får inte täckas för att undvika överhettning och brandrisk!

Symbol:



Betydelse:

Skyddsklass 2

Symbolen visar att enheten tillhör skyddsklass 2.

Enheter i skyddsklass 2 är inte anslutna till skyddsledaren. I stället har de förstärkt eller dubbel isolering i nivå med den nominella isoleringsspänningen mellan aktiva och berörbara delar. Elektriskt ledande ytor eller ledande berörbara delar är således separerade från strömförande delar genom förstärkt eller dubbel isolering.



Återvinning, bortskaffande, försäkran om överensstämmelse

	<p><u>ÅTERVINNING</u></p> <p>Förpackningsmaterialet kan återvinnas. Därför rekommenderas det att de slängs i sorterat avfall.</p>
	<p><u>BORTSKAFFANDE</u></p> <p>Symbolen "genomkryssad soptunna" kräver separat bortskaffande av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Släng den därför inte i osorterat restavfall, utan på en anvisad samlingsplats för avfall av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att göra det bidrar du till att skydda resurser och miljön. För mer information, kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna. Direktiv 2012/19/EU</p>
	<p><u>FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</u></p> <p>Vi bekräftar härmed att denna artikel uppfyller EU:s grundläggande krav, förordningar och direktiv. Du kan när som helst se den detaljerade förklaringen om överensstämmelse på följande länk:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Fel och tekniska ändringar förbehålles.



Leveransens omfattning

- Värmebläkt
- Bruksanvisningar

Beskrivning av enheten



- 1) Indikatorlampa
- 2) Termostatisk styrenhet
- 3) Uppvärmningsnivå
- 4) Pivotfunktion On/Off

Plats och anslutning

Ta bort allt förpackningsmaterial och förvara det utom räckhåll för barn. Efter att ha tagit bort förpackningen, kontrollera om enheten uppvisar några skador eller tecken på fel/defekter/fel. Om du är osäker, använd inte enheten utan kontakta din återförsäljare för inspektion/utbyte.

Välj en lämplig plats för värmebläkten, minst en meter från alla hinder, väggar och brännbara material (se även säkerhetsinstruktionerna).

Se till att värmebläkten alltid placeras rakt på ett stabilt, plant och horisontellt golv.

Kontrollera att manövratten är i läget OFF (O).

Rolla ut anslutningskabeln helt och hållet och sätt in kontakten i ett lämpligt 230 V-uttag. För att undvika överbelastning får du inte ansluta andra apparater till samma strömkrets.



Driftsättning och funktion

Vrid termostatknappen (vänster) medurs tills den når den högsta inställningen.

Starta värmefläkten genom att vrida funktionskontrollen till ett av de tre lägena.

- Sommarläge (endast ventilation): Slå på strömbrytaren (till höger).
- Uppvärmning på halv effekt: Vrid omkopplaren (höger) till nivå I (1000W).
- Uppvärmning med full effekt: Vrid omkopplaren (höger) till nivå II (2000W).
- Stäng av: Vrid omkopplaren (höger) till nivå O.
- Pivotfunktion: Tryck på på/av-knappen.

Indikatorn på framsidan lyser nu. Det är mest ekonomiskt att värma upp rummet med full effekt och sedan växla till halv effekt för att reglera temperaturen.

- Fläkten körs med samma hastighet vid halv eller full effekt, skillnaden ligger i antalet värmeelement som används.
- När den önskade temperaturen har uppnåtts vrider du långsamt tillbaka termostatreglaget tills du hör ett klick. Temperaturen är nu inställd.
- Värmefläkten slår på och stänger av automatiskt för att reglera den inställda temperaturen. När den stängs av släcks signallampan. För att ställa in en högre eller lägre temperatur vrider du termostatreglaget medurs respektive moturs.
- För att stänga av värmefläkten måste du ställa in effektkontrollen på OFF (O). Signalindikatorn slocknar. Signalindikatorn visar alltså att värmefläkten är i drift, inte om den är ansluten till elnätet eller inte.
- Dra sedan ut kontakten ur uttaget.

Skyddsanordningar

Värmefläkten är utrustad med en **tippningssäkerhetsanordning** som stänger av apparaten om den skulle falla omkull oväntat. Om du ställer upp den rakt igen efteråt kommer den att fungera igen.



Stäng dock först av apparaten, dra ut kontakten ur uttaget och kontrollera att värmefläkten inte är skadad. Använd den inte om den är skadad eller inte fungerar som den ska, utan ta in den för kontroll/reparation.

NOTERA

Överhettningsskyddet stänger av värmefläkten om enheten blir för varm!

Detta kan hända om värmefläkten inte avger sin värme tillräckligt mycket eller inte kan dra in tillräckligt med frisk luft. Vanliga orsaker är att värmefläkten är (delvis) täckt, att insugnings- och/eller utsugningsgallret är blockerat, att den är smutsig, att den är placerad för nära t.ex. en vägg osv.

Om överhettningsskyddet stänger av värmefläkten måste du ställa funktionskontrollen på OFF (O), dra ut kontakten ur uttaget och ge värmefläkten en chans att svalna. Åtgärda orsaken till överhettningen innan du startar värmefläkten igen.

Om du inte kan hitta orsaken till överhettningen och problemet kvarstår ska du sluta använda fläktvärmaren och skicka tillbaka den för inspektion/reparation.



Rengöring och underhåll

Håll fläktvärmaren ren. Damm- och smutsavlagringar i apparaten är en av de vanligaste orsakerna till överhettning. Ta därför bort dem regelbundet. Vid rengöring eller underhåll ska du stänga av värmeflärkten, dra ut kontakten ur uttaget och låta värmeflärkten svalna.

- Rengör enhetens utsida regelbundet med en torr eller lätt fuktig trasa. Använd inte starka tvålar, sprayer, rengörings- eller skurmedel, vax, polermedel eller andra kemiska lösningar.
- Använd dammsugaren för att försiktigt ta bort damm och smuts från gallren och kontrollera att luftintagen och utloppen är rena. När du rengör, se till att du inte rör eller skadar några interna delar.
- Fläktvärmaren innehåller inga andra delar som kräver underhåll.
- Lägg undan värmeflärkten i slutet av säsongen, om möjligt i originalförpackningen. Placera den upprätt på en sval, torr och dammfri plats.
- Om apparaten måste kasseras efter sin förväntade livslängd hör den inte hemma i hushållsavfallet. Ta den till din lokala myndighets utsedda insamlingsplats för elektrisk utrustning, där man kommer att se till att återvinna allt material som fortfarande kan användas.



TEKNISK INFORMATION

Artikelnummer:	SHX301HEAT2022
Ingångsspänning:	220-240 V~
Frekvens:	50-60 Hz
Prestationsområde:	2000W
Inställningsalternativ:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Ja
Oscillerande:	Ja
Vikt	1,5 kg
Mått	160 x 210 x 290 mm
Kontaktadress för ytterligare information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Servicelinje: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-nummer: 236974 t / FB-domstol: Wien



Obligatorisk information om elektriska enrumsvärmare

Artikelnummer SHX301HEAT2022					
Anvisning	Symbol	Värde	Enhet	Anvisning	Enhet
Värmeproduktion				Endast för elektriska rumsuppvärmare: Typ av styrning av värmeförseln	
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	2,0	kW	Manuell styrning av värmeförseln med integrerad termostat	Ingen
Minsta värmeeffekt (riktvärde)	P_{min}	1,0	kW	Manuell styrning av värmeförseln med återkoppling av rumstemperaturen och/eller utomhustemperaturen.	Ingen
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronisk styrning av värmeförseln med återkoppling av rumstemperaturen och/eller utomhustemperaturen.	Ingen
Förbrukning av hjälpenergi				Värmeutgång med fläktstöd	
På Nominell värmeeffekt	eI_{max}	0,000	kW	Typ av värmeeffekt/reglering av rumstemperatur	
På Minsta värmeeffekt	eI_{min}	0,000	kW	Enstegsvärme, ingen reglering av rumstemperaturen	Ingen
På Standby-läge	eI_{sB}	0,000	kW	Två eller fler manuellt justerbara nivåer, ingen rumstemperaturreglering.	Ingen
				Reglering av rumstemperaturen med mekanisk termostat	Ja
				Med elektronisk reglering av rumstemperaturen	Ingen
				Elektronisk reglering av rumstemperaturen och kontroll av tid på dygnet	Ingen
				Elektronisk reglering av rumstemperaturen och reglering av veckodagarna	Ingen
				Andra regleringsalternativ	
				Rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Ingen
				Reglering av rumstemperaturen med detektion av öppna fönster	Ingen
				Med fjärrstyrningsalternativ (WiFi)	Ingen
				Med adaptiv styrning av uppvärmningsstarten	Ingen
				Med begränsning av drifttiden	Ingen
				Med svart bollsensör	Ingen
Kontaktuppgifter:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Österrike			



GARANTI

Med den här kvalitetsprodukten från SHX har du fattat ett beslut om innovation, hållbarhet och tillförlitlighet. För denna SHX-enhet beviljar vi en garantiperiod på 2 år från inköpsdatumet som gäller i Österrike och Tyskland!

Om det mot förmodan ändå skulle bli nödvändigt med service på din enhet under denna period garanterar vi härmed att vi reparerar enheten kostnadsfritt (reservdelar och arbete) eller (enligt Schuss' bedömning) byter ut produkten. Om varken reparation eller byte är möjligt av ekonomiska skäl förbehåller vi oss rätten att utfärda en kreditnota på det aktuella värdet.

Kontakta i vilket fall som helst kundtjänstlinjen som ett första steg (se bruksanvisningen - "Kontaktadresser för ytterligare information och servicelinje").

Vi vill påpeka att reparationer som inte har utförts av auktoriserade verkstäder omedelbart upphäver giltigheten av denna garanti.

Denna garanti täcker inte:

- Skador på grund av att bruksanvisningen inte följs.
- Reparation eller utbyte av delar på grund av normalt slitage.
- Anordningar som används - även om det bara är delvis - för kommersiella ändamål.
- Mekaniskt skadad utrustning på grund av yttre påverkan (fall, slag, brott, felaktig användning osv.) samt slitage av estetisk karaktär.
- Utrustning som har hanterats felaktigt
- Enheter som inte har öppnats av vår auktoriserade serviceverkstad.
- Konsumenternas förväntningar uppfylls inte
- Skador till följd av force majeure, vatten, blixtnedslag, överspänning.
- Enheter där typbeteckningen och/eller serienumret på enheten har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller avlägsnats.
- Defekter på grund av extraordinära föroreningar
- Tjänster utanför våra auktoriserade verkstäder, transportkostnaderna till en auktoriserad verkstad eller till oss och tillbaka samt de risker som är förknippade med dem.

Vi påpekar uttryckligen att det inom garantiperioden kommer att debiteras ett engångsbelopp på 60 euro (indexerad bas CPI 2015, juni 2020) vid fel i driften eller om inget fel upptäcktes.

Garantiservice (reparation eller byte av apparaten) förlänger inte den absoluta garantiperioden på 2 år från inköpsdatumet.

Den 2-åriga garantin är endast giltig mot uppvisande av inköpskvittot (måste innehålla återförsäljarens namn och adress samt enhetens fullständiga beteckning) och motsvarande garantibevis, där enhetens typ samt serienummer (synligt på lådan och på enhetens baksida eller undersida) måste antecknas! Utan garantibeviset gäller endast den lagstadgade garantin!

Vi påpekar uttryckligen att de lagstadgade garantirättigheterna inte påverkas av denna garanti och fortsätter oförminskat.

Schuss Home Electronic GmbH och dess ställföreträdare är endast skadeståndsskyldiga vid grov vårdslöshet eller uppsåt. Ansvar för utebliven vinst, *förväntade men inte realiserade besparingar, följdskador och skador från tredje parts anspråk* är i alla fall uteslutet.

Kontaktadressen till respektive serviceverkstad hittar du på vår hemsida www.schuss-home.at. Gattis till ditt val. Vi önskar dig mycket nöje med din SHX-enhet!

ADRESS

SHX Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Telefon: +43 (0)1/ 970 21

Typbeteckning:.....
Serienummer:.....



NÁVOD K OBSLUZE

SHX301HEAT2022

Ventilátorové topení s oscilací



GRATULUJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI TENTO PRODUKT OD
SPOLEČNOSTI SHX.



Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované místnosti nebo pro
příležitostné použití.



OBSAH

CZ

Důležité informace o bezpečnosti, umístění a elektrickém připojení
Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě
Rozsah dodávky
Popis jednotky
Umístění a připojení
Uvedení do provozu a funkce
Ochranná zařízení
Čištění a údržba
Technické informace
Požadované informace o elektrických ohříváčích pro jednu místnost

PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYŇŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYŇŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!

Zamýšlené použití



Tento spotřebič je **určen výhradně k vytápění obytných prostor v domácnostech** a nesmí se používat k jiným účelům. Spotřebič smí být provozován pouze z uzemněných zásuvek 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A).

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, NORMĚ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ



1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. tento spotřebič je **určen pouze k vytápění domácnosti** a nesmí být používán k jiným účelům.
3. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.
4. Před připojením k elektrické síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
5. Elektrická zásuvka, do které spotřebič připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
6. nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.



7. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům. Napájecí kabel nepřekrucujte ani neohýbejte.
8. spotřebič nesmí být umístěn přímo pod zásuvkou. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
9. je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče. Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě může dojít ke ztrátě záruky).
10. ohřívač nepoužívejte, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
11. Při opravách spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se vždy obraťte pouze na servisní střediska autorizovaná výrobcem.
12. Tento spotřebič smí používat pouze dospělé osoby.
13. Děti ve věku 3 let a mladší 8 let nesmějí zapínat nebo vypínat spotřebič, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a nerozumějí souvisejícím nebezpečím, za předpokladu, že je spotřebič umístěn nebo instalován v obvyklé poloze pro použití. Děti ve věku 3 let a mladší 8 let nesmějí spotřebič zapojovat do zásuvky, regulovat spotřebič, čistit spotřebič a/nebo provádět uživatelskou údržbu.



14. Nenechávejte spotřebič bez dozoru. Pokud opustíte místnost, **vždy** spotřebič vypněte.

15. nepoužívejte spotřebič v malých místnostech, kde se nacházejí osoby, které nejsou schopny samy opustit místnost, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

16. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Děti mladší 3 let se musí držet mimo jednotku, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům.

17. Nebezpečí udušení při požítí!

18. tento spotřebič není vybaven **zařízením pro** regulaci teploty v místnosti.

19. jednotka není vhodná pro nepřetržitý a přesný provoz.

20. nepoužívejte tento ohřívač, pokud vám předtím upadl.

21. Tento spotřebič je určen **pouze pro suché vnitřní použití.**

22. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např. ve vlhkém sklepě, vedle bazénu, vany nebo sprchy. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.

23. Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti benzínu, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných výbušných a vysoce hořlavých kapalin nebo plynů.

24. Abyste snížili riziko požáru, dodržujte vzdálenost **alespoň jeden metr** od výstupu vzduchu ze spotřebiče ke **všem snadno hořlavým materiálům,** jako jsou např:



- a. nádoby pod tlakem (např. nádoby s rozprašovačem)
- b. Nábytek
- c. Textilní výrobky všeho druhu

25. Ohřívač používejte pouze na rovném a stabilním povrchu.

26. Spotřebič nikdy nezakrývejte během provozu ani při chladnutí.

27. Dbejte na to, aby se mezi spotřebič a montážní stěnu nedostaly žádné předměty, které se dotýkají topné plochy.

28. Před odpojením spotřebiče od elektrické sítě jej vždy vypněte.

29 **Upozornění - Některé části výrobku mohou být velmi horké** a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob. Před čištěním nebo demontáží **spotřebiče jej vždy nechte vychladnout.**

30. Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním nebo v případě potřeby údržby jej odpojte od sítě.

31 Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

32. nemanipulujte se zástrčkou mokřýma rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.



<p>POZOR</p> 	<p style="text-align: center;"><u>RIZIKO ZRANĚNÍ</u></p> <p style="text-align: center;">Přístroj se během provozu zahřívá!</p> <p>Během provozu se nikdy nedotýkejte spotřebiče → , což by mohlo způsobit vážné popáleniny.</p>
<p>POZOR</p> 	<p style="text-align: center;"><u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u></p> <p style="text-align: center;">Přístroj nesmí být během provozu zakrytý!</p>
<p>POZOR</p> 	<p style="text-align: center;"><u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u></p> <p>Udržujte bezpečnou vzdálenost alespoň jeden metr od snadno zápalných předmětů, jako je nábytek, záclony, papír atd.!</p> <p style="text-align: center;"><u>POLOHA</u></p> <p>Spotřebič vždy umístěte tak, aby mohl vzduch bez překážek proudit dovnitř a ven.</p> <p style="text-align: center;"><u>RIZIKO POPÁLENIN</u></p> <p>Spotřebič se během používání velmi zahřívá a může způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob.</p> <p style="text-align: center;"><u>RIZIKO PŘEHŘÁTÍ</u></p> <p>Nevytápějte místnosti o objemu menším než 4 m³.</p>



Symbole na jednotce

Symbol:



Význam:

Pozor! Nezakrývejte!

Symbol na přístroji označuje, že není dovoleno věšet předměty (např. ručníky, oblečení apod.) nad přístroj nebo přímo před něj. Ohříváč nesmí být zakrytý, aby nedošlo k přehřátí a nebezpečí požáru!

Symbol:



Význam:

Třída ochrany 2

Symbol označuje, že jednotka je zařazena do třídy ochrany 2.

Přístroje třídy ochrany 2 nejsou připojeny k ochrannému vodiči. Místo toho mají zesílenou nebo dvojitou izolaci na úrovni jmenovitého izolačního napětí mezi aktivními a dotykovými částmi. Elektricky vodivé povrchy nebo vodivé dotykové části jsou tedy od živých částí odděleny zesílenou nebo dvojitou izolací.



Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<p><u>RECYKLACE</u></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.</p>
	<p><u>DISPOZICE</u></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p>
	<p><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

S výjimkou chyb a technických úprav.



Rozsah dodávky

- Ohřívač s ventilátorem
- Návod k obsluze

Popis jednotky



- 1) Kontrolka
- 2) Termostatický regulátor
- 3) Úroveň vytápění
- 4) Zapnutí/vypnutí funkce Pivot

Umístění a připojení

Odstraňte veškerý obalový materiál a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Po vyjmutí obalu zkontrolujte, zda přístroj nevykazuje poškození nebo známky závad/chyb/poruch. V případě pochybností přístroj nepoužívejte, ale obraťte se na prodejce, který provede kontrolu/výměnu.

Vyberte vhodné místo pro umístění ohřívače s ventilátorem, nejméně jeden metr od všech překážek, stěn a hořlavých materiálů (viz také bezpečnostní pokyny).

Ujistěte se, že je ohřívač s ventilátorem vždy umístěn rovně na stabilní, rovné a vodorovné podlaze.

Zkontrolujte, zda je ovládací knoflík v poloze OFF (O).

Zcela odviňte přívodní kabel a zasuňte zástrčku do vhodné zásuvky 230 V. Abyste zabránili přetížení, nepřipojujte do stejného obvodu žádné další spotřebiče.



Uvedení do provozu a funkce

Otáčejte knoflíkem termostatu (vlevo) ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhne maximálního nastavení.

Ohřivač s ventilátorem spustíte otočením ovladače funkcí do jedné ze tří poloh.

- Letní režim (pouze větrání): Zapněte spínač (vpravo).
- Ohřev na poloviční výkon: Otočte přepínač (vpravo) na úroveň I (1000 W).
- Ohřev na plný výkon: Otočte přepínač (vpravo) na úroveň II (2000 W).
- Vypnout: Otočte přepínač (vpravo) do polohy O.
- Funkce otáčení: Stiskněte vypínač.

Nyní se rozsvítí kontrolka na přední straně. Nejúspěšnější je vytápět místnost na plný výkon a poté přepnout na poloviční výkon pro regulaci teploty.

- Ventilátor běží stejnou rychlostí při polovičním nebo plném výkonu; rozdíl je v počtu použitých topných těles.
- Po dosažení požadované teploty pomalu otáčejte ovladačem termostatu zpět, dokud neuslyšíte cvaknutí. Teplota je nyní nastavena.
- Ohřivač s ventilátorem se automaticky zapíná a vypíná, aby reguloval nastavenou teplotu. Když se vypne, signální světlo zhasne. Chcete-li nastavit vyšší nebo nižší teplotu, otočte ovladačem termostatu ve směru, resp. proti směru hodinových ručiček.
- Chcete-li ohřivač s ventilátorem vypnout, musíte nastavit ovládání napájení do polohy OFF (O). Signální ukazatel zhasne. Signální indikátor tedy ukazuje, že je ohřivač ventilátoru v provozu, nikoliv zda je připojen k elektrické síti, či nikoliv.
- Poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



Ochranná zařízení

Ohřívač s ventilátorem je vybaven **bezpečnostním zařízením proti převrácení**, které vypne spotřebič, pokud by nečekaně spadl. Pokud jej poté opět postavíte rovně, obnoví se jeho provoz.

Nejprve však spotřebič vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zkontrolujte, zda není ohřívač s ventilátorem poškozen. Pokud je poškozený nebo nefunguje správně, nepoužívejte jej, ale přineste jej ke kontrole/opravě.

POZNÁMKA

Ochrana proti přehřátí vypne ohřívač ventilátoru, pokud se přístroj příliš zahřeje!

K tomu může dojít, pokud ohřívač s ventilátorem nevydává dostatečné množství tepla nebo nemůže nasávat dostatek čerstvého vzduchu. Příčinou je obvykle (částečné) zakrytí ohřívače ventilátoru, ucpání sací a/nebo výfukové mřížky, znečištění, umístění příliš blízko např. zdi atd.

Pokud ochrana proti přehřátí vypne ohřívač ventilátoru, musíte nastavit ovládání funkcí na OFF (O), odpojit zástrčku ze zásuvky a nechat ohřívač ventilátoru vychladnout. Před opětovným spuštěním ohřívače ventilátoru odstraňte příčinu přehřátí.

Pokud se vám nepodaří zjistit příčinu přehřívání a problém přetrvává, přestaňte ohřívač ventilátoru používat a vraťte jej ke kontrole/opravě.



Čištění a údržba

Udržujte ohřívač ventilátoru v čistotě. Usazeniny prachu a nečistot ve spotřebiči jsou jednou z nejčastějších příčin přehřátí. Pravidelně je proto odstraňujte. Při čištění nebo údržbě ohřívač ventilátoru vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte ohřívač ventilátoru vychladnout.

- Vnější část přístroje pravidelně čistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte drsná mýdla, spreje, čisticí nebo drhnoucí prostředky, vosk, leštidla ani jiné chemické roztoky.
- Pomocí vysavače pečlivě odstraňte prach a nečistoty z mřížek a zkontrolujte, zda jsou vstupy a výstupy vzduchu čisté. Při čištění dbejte na to, abyste se nedotýkali žádných vnitřních částí a nepoškodili je.
- Ohřívač s ventilátorem neobsahuje žádné další díly, které by vyžadovaly údržbu.
- Na konci sezóny ohřívač s ventilátorem uložte, pokud možno v původním obalu. Umístěte jej ve svislé poloze na chladné, suché a bezprašné místo.
- Pokud je třeba spotřebič po uplynutí jeho předpokládané životnosti zlikvidovat, nepatří do domovního odpadu. Odneste jej na sběrné místo určené místním úřadem pro elektrozařízení, kde se postarají o recyklaci všech materiálů, které lze ještě použít.



TECHNICKÉ INFORMACE

Číslo položky:	SHX301HEAT2022
Vstupní napětí:	220-240 V~
Frekvence:	50-60 Hz
Oblast výkonu:	2000W
Možnosti nastavení:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Ano
Oscilace:	Ano
Hmotnost	1,5 kg
Rozměry	160 x 210 x 290 mm
Kontaktní adresa pro další informace:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň



Požadované informace o elektrických ohřivačích pro jednu místnost

Číslo položky SHX301HEAT2022						
Indikace	Symbol	Hodnota	Jednotka	Indikace	Jednotka	
Tepelný výkon				Pouze pro elektrická akumulární pokojová topidla: Typ regulace přívodu tepla		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Ruční ovládání přívodu tepla pomocí integrovaného termostatu	Ne	
Minimální tepelný výkon (směrná hodnota)	P_{min}	1,0	kW	Ruční ovládání přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	Ne	
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulace přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	Ne	
Spotřeba pomocné energie				Tepelný výkon s podporou ventilátoru		Ne
Na adrese Jmenovitý tepelný výkon	eI_{max}	0,000	kW	Typ tepelného výkonu/řízení teploty v místnosti		
Na adrese Minimální tepelný výkon	eI_{min}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ne	
Na adrese Pohotovostní režim	eI_{sB}	0,000	kW	Dvě nebo více manuálně nastavitelných úrovní, bez regulace pokojové teploty	Ne	
				Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu	Ano	
				S elektronickou regulací pokojové teploty	Ne	
				Elektronická regulace teploty v místnosti a regulace denní doby	Ne	
				Elektronická regulace pokojové teploty a regulace ve všední dny	Ne	
				Další možnosti regulace		
				Řízení teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	Ne	
				Regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna	Ne	
				S možností dálkového ovládání (WiFi)	Ne	
				S adaptivní regulací spuštění topení	Ne	
				S časovým omezením provozu	Ne	
				S černým kuličkovým senzorem	Ne	
Kontaktní údaje:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Rakousko				



ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti SHX jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tuto jednotku SHX poskytujeme záruku 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku a Německu!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručíme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje se právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V každém případě se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz návod k použití - "Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka").

Rádi bychom upozornili, že opravy, které nebyly provedeny v autorizovaných smluvních servisech, okamžitě ukončují platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- Mechanicky poškozené zařízení v důsledku vnějších vlivů (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím
- Jednotky, jejichž typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce bylo změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Vady způsobené mimořádným znečištěním
- Servisy mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexovaný základ CPI 2015, červen 2020).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní< záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečené úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena.

Kontaktní adresu příslušného servisu najdete na naší domovské stránce www.schuss-home.at.

Gratulujeme vám k výběru. Přejeme vám mnoho radosti s jednotkou SHX!

ADRESA

Distribuce SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....



NÁVOD NA OBSLUHU

SHX301HEAT2022

Ohrievač s ventilátorom a osciláciou



GRATULUJEME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI TENTO PRODUKT OD
SPOLOČNOSTI SHX.



Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných miestností alebo na
príležitostné použitie.



OBSAH

SK

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení
Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode
Rozsah dodávky
Popis jednotky
Umiestnenie a pripojenie
Uvedenie do prevádzky a funkcia
Ochranné zariadenia
Čistenie a údržba
Technické informácie
Požadované informácie o elektrických ohrievačoch pre jednu miestnosť

PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!



Zamýšľané použitie

Tento spotrebič je **určený výlučne na vykurovanie obytných priestorov v domácnostiach** a nesmie sa používať na iné účely. Spotrebič sa môže prevádzkovať len z uzemnených zásuviek 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A).

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, NORME A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ



1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Tento spotrebič je **určený len na vykurovanie domácnosti** a nesmie sa používať na iné účely.
3. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností jednotku nepoužívajte a kontaktujte predajcu.
4. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte **skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča**.



5. Elektrická zásuvka, do ktorej pripojíte spotrebič, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
6. nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
7. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám. Napájací kábel neprekrúcajte ani neohýbajte.
8. spotrebič nesmie byť umiestnený priamo pod zásuvkou. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
9. je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča. Používajte len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade môže dôjsť k strate záruky).
10. nepoužívajte tento ohrievač, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.
11. Pri opravách spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa vždy obráťte len na servisné strediská autorizované výrobcom.
12. Tento spotrebič môžu používať len dospelé osoby.
13. Deti vo veku 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú zapínať alebo vypínať spotrebič, pokiaľ nie sú pod dozorom



alebo neboli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nerozumejú súvisiacim nebezpečenstvám, za predpokladu, že spotrebič je umiestnený alebo nainštalovaný v normálnej polohe používania. Deti vo veku 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do sieťovej zásuvky, regulovať spotrebič, čistiť spotrebič a/alebo vykonávať užívateľskú údržbu.

14. **Nenechávajúte spotrebič bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, spotrebič **vždy vypnite.**

15. nepoužívajte spotrebič v malých miestnostiach, kde sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné samé opustiť miestnosť, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.

16. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**

Deti mladšie ako 3 roky sa musia zdržiavať mimo jednotky, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov.

17. **Nebezpečenstvo udusenía pri požití!**

18. tento spotrebič nie je vybavený **zariadením na** reguláciu teploty v miestnosti.

19. jednotka nie je vhodná na nepretržitú a presnú prevádzku.

20. nepoužívajte tento ohrievač, ak vám predtým spadol.

21. Tento spotrebič je určený **len na suché použitie v interiéri.**



22. Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo vlhkej pivnici, vedľa bazéna, vane alebo sprchy. Dbajte na to, aby sa do prístroja nedostala voda.

23. Spotrebič nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných výbušných a vysoko horľavých kvapalín alebo plynov.

24. Aby ste znížili riziko požiaru, dodržujte vzdialenosť **aspoň jeden meter** od výstupu vzduchu zo spotrebiča ku **všetkým ľahko horľavým materiálom**, ako sú napr:

- a. nádoby pod tlakom (napr. nádoby na postrek)
- b. Nábytok
- c. Textil akéhokoľvek druhu

25. Tento ohrievač používajte len na rovnom a stabilnom povrchu.

26. **Spotrebič nikdy nezakrývajte počas prevádzky alebo počas chladnutia.**

27. Dbajte na to, aby sa medzi spotrebič a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré sa dotýkajú vykurovacej plochy.

28. **Pred odpojením spotrebiča od elektrickej siete ho vždy vypnite.**

29. **Upozornenie - Niektoré časti výrobku môžu byť veľmi horúce** a spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť treba venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb. Pred čistením alebo demontážou **spotrebiča ho vždy nechajte vychladnúť.**



-
30. Keď spotrebič nepoužívate, pred čistením alebo keď je potrebná jeho údržba, odpojte ho zo zásuvky.
 31. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
 32. so zástrčkou nemanipulujte mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.



<p>POZOR</p> 	<p><u>RIZIKO ZRANENIA</u></p> <p>Prístroj sa počas prevádzky zahrieva!</p> <p>Počas prevádzky sa nikdy nedotýkajte spotrebiča → , čo by mohlo spôsobiť vážne popáleniny.</p>
<p>POZOR</p> 	<p><u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u></p> <p>Prístroj nesmie byť počas prevádzky zakrytý!</p>
<p>POZOR</p> 	<p><u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u></p> <p>Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť najmenej jeden meter od ľahko zápalných predmetov, ako je nábytok, záclony, papier atď.!</p> <p><u>UMIESTNENIE</u></p> <p>Vždy umiestnite spotrebič tak, aby mohol vzduch bez prekážok prúdiť dovnútra a von.</p> <p><u>RIZIKO POPÁLENÍN</u></p> <p>Spotrebič sa počas používania veľmi zahrieva a môže spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť treba venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb.</p> <p><u>RIZIKO PREHRIATIA</u></p> <p>Nevykurujte miestnosti s objemom menším ako 4 m³.</p>



Symbole na jednotke

Symbol:



Význam:

Pozor! Nezakrývajte!

Symbol na jednotke označuje, že nie je dovolené vešať predmety (napr. uteráky, oblečenie atď.) nad jednotku alebo priamo pred ňu. Ohrievač nesmie byť zakrytý, aby sa zabránilo prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!

Symbol:



Význam:

Trieda ochrany 2

Symbol označuje, že jednotka je zaradená do triedy ochrany 2.

Zariadenia triedy ochrany 2 nie sú pripojené k ochrannému vodiču. Namiesto toho majú zosilnenú alebo dvojitú izoláciu na úrovni menovitého izolačného napätia medzi aktívnymi a dotykovými časťami. Elektricky vodivé povrchy alebo vodivé dotykové časti sú teda od živých častí oddelené zosilnenou alebo dvojitou izoláciou.



Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<p><u>RECYKLÁCIA</u></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.</p>
	<p><u>DISPOZÍCIA</u></p> <p>Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p>
	<p><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

S výnimkou chýb a technických úprav.



Rozsah dodávky

- Ohrievač s ventilátorom
- Návod na obsluhu

Popis jednotky



- 1) Svetelný indikátor
- 2) Termostatický regulátor
- 3) Úroveň vykurovania
- 4) Zapnutie/vypnutie funkcie Pivot

Umiestnenie a pripojenie

Odstráňte všetok obalový materiál a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Po odstránení obalu skontrolujte, či prístroj nevykazuje poškodenie alebo známky porúch/defektov/nefunkčnosti. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte, ale obráťte sa na predajcu, ktorý vykoná kontrolu/výmenu.

Vyberte vhodné miesto pre ohrievač s ventilátorom, minimálne jeden meter od všetkých prekážok, stien a horľavých materiálov (pozri tiež bezpečnostné pokyny).

Uistite sa, že ohrievač s ventilátorom je vždy umiestnený rovno na stabilnej, rovnej a vodorovnej podlahe.

Skontrolujte, či je ovládací gombík v polohe OFF (O).

Pripojovací kábel úplne rozviňte a zástrčku zasuňte do vhodnej zásuvky 230 V. Aby ste zabránili preťaženiu, nepripájajte do rovnakého obvodu žiadne iné spotrebiče.



Uvedenie do prevádzky a funkcia

Otáčajte gombíkom termostatu (vľavo) v smere hodinových ručičiek, kým nedosiahne maximálne nastavenie.

Ohrievač s ventilátorom spustíte otočením ovládača funkcií do jednej z troch polôh.

- Letný režim (len vetranie): Zapnite vypínač (vpravo).
- Ohrev na polovičný výkon: Otočte prepínač (vpravo) na úroveň I (1000 W).
- Ohrev na plný výkon: Otočte prepínač (vpravo) na úroveň II (2000 W).
- Vypnúť: Otočte prepínač (vpravo) do polohy O.
- Funkcia otáčania: Stlačte vypínač.

Indikátor na prednej strane sa teraz rozsvieti. Najhospodárnejšie je vykurovať miestnosť na plný výkon a potom prepnúť na polovičný výkon, aby sa regulovala teplota.

- Ventilátor beží rovnakou rýchlosťou pri polovičnom alebo plnom výkone; rozdiel je v počte použitých vykurovacích telies.
- Po dosiahnutí požadovanej teploty pomaly otáčajte ovládačom termostatu späť, kým nebudete počuť cvaknutie. Teplota je teraz nastavená.
- Ohrievač s ventilátorom sa automaticky zapína a vypína, aby reguloval nastavenú teplotu. Keď sa vypne, signalizačné svetlo zhasne. Ak chcete nastaviť vyššiu alebo nižšiu teplotu, otočte ovládačom termostatu v smere hodinových ručičiek, resp. proti smeru hodinových ručičiek.
- Ak chcete vypnúť ohrievač s ventilátorom, musíte nastaviť ovládanie napájania na OFF (O). Signalizačný indikátor zhasne. Signalizačný indikátor teda signalizuje, že ohrievač ventilátora je v prevádzke, a nie to, či je pripojený k elektrickej sieti alebo nie.
- Potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.



Ochranné zariadenia

Ohrievač s ventilátorom je vybavený **bezpečnostným zariadením proti prevráteniu**, ktoré vypne spotrebič, ak by sa neočakávane prevrátil. Ak ho potom opäť postavíte rovno, obnoví svoju činnosť.

Najprv však spotrebič vypnite, vyťahnite zástrčku zo zásuvky a skontrolujte, či nie je ohrievač s ventilátorom poškodený. Ak je poškodený alebo nefunguje správne, nepoužívajte ho, ale prineste ho na kontrolu/opravu.

POZNÁMKA

Ochrana proti prehriatiu vypne ohrievač ventilátora, ak sa zariadenie príliš zahreje!

To sa môže stať, ak ohrievač s ventilátorom nevyžaruje dostatočné množstvo tepla alebo nemôže nasávať dostatok čerstvého vzduchu. Medzi príčiny zvyčajne patrí (čiastočné) zakrytie ohrievača ventilátora, zablokovanie nasávacej a/alebo výfukovej mriežky, znečistenie, umiestnenie príliš blízko napr. steny atď.

Ak ochrana proti prehriatiu vypne ohrievač ventilátora, musíte nastaviť ovládanie funkcie na OFF (O), odpojiť zástrčku zo zásuvky a dať ohrievaču ventilátora možnosť vychladnúť. Pred opakovaným spustením ohrievača ventilátora odstráňte príčinu prehriatia.

Ak nemôžete nájsť príčinu prehrievania a problém pretrváva, prestaňte ohrievač s ventilátorom používať a vráťte ho na kontrolu/opravu.



Čistenie a údržba

Udržujte ohrievač ventilátora v čistote. Usadeniny prachu a nečistôt v spotrebiči sú jednou z najčastejších príčin prehriatia. Preto ich pravidelne odstraňujte. Pri čistení alebo údržbe ohrievač ventilátora vypnite, vyťahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte ohrievač ventilátora vychladnúť.

- Vonkajšiu časť zariadenia pravidelne čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Nepoužívajte drsné mydlá, spreje, čistiace alebo drhnúce prostriedky, vosk, leštiace prostriedky ani iné chemické roztoky.
- Pomocou vysávača opatrne odstráňte prach a nečistoty z mriežok a skontrolujte, či sú vstupy a výstupy vzduchu čisté. Pri čistení dbajte na to, aby ste sa nedotýkali žiadnych vnútorných častí a nepoškodili ich.
- Ohrievač s ventilátorom neobsahuje žiadne iné časti, ktoré by vyžadovali údržbu.
- Na konci sezóny odložte ohrievač s ventilátorom, pokiaľ možno v pôvodnom obale. Umiestnite ho vo zvislej polohe na chladné, suché a bezprašné miesto.
- Ak je potrebné spotrebič zlikvidovať po uplynutí jeho predpokladanej životnosti, nepatrí do domového odpadu. Odneste ho na zberné miesto určené miestnym úradom pre elektrické zariadenia, kde sa postarajú o recykláciu všetkých materiálov, ktoré sa ešte dajú použiť.



TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Číslo položky:	SHX301HEAT2022
Vstupné napätie:	220-240 V~
Frekvencia:	50-60 Hz
Oblasť výkonu:	2000W
Možnosti nastavenia:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Áno
Oscilácia:	Áno
Hmotnosť	1,5 kg
Rozmery	160 x 210 x 290 mm
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň



Požadované informácie o elektrických ohrievačoch pre jednu miestnosť

Číslo položky SHX301HEAT2022					
Označenie	Symbol	Hodnota	Jednotka	Označenie	Jednotka
Tepelný výkon				Len pre elektrické zásobníkové ohrievače: Typ regulácie dodávky tepla	
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s integrovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (smerná hodnota)	P_{min}	1,0	kW	Manuálna regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonkajšiu teplotu	Nie
Maximálny trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonku	Nie
Spotreba pomocnej energie				Tepelný výkon s podporou ventilátora	Nie
Na stránke Menovitý tepelný výkon	eI_{max}	0,000	kW	Typ tepelného výkonu/regulácie teploty v miestnosti	
Na stránke Minimálny tepelný výkon	eI_{min}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
Na stránke Pohotovostný režim	eI_{sB}	0,000	kW	Dve alebo viac manuálne nastaviteľných úrovní, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
				Regulácia teploty v miestnosti pomocou mechanického termostatu	Áno
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	Nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia denného času	Nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia v pracovných dňoch	Nie
				Ďalšie regulačné možnosti	
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	Nie
				Regulácia izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Nie
				S možnosťou diaľkového ovládania (WiFi)	Nie
				S adaptívnym riadením spustenia vykurovania	Nie
				S prevádzkovým časovým limitom	Nie
				S čiernym guľôčkovým senzorom	Nie
Kontaktné údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Rakúsko				



ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti SHX ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na túto jednotku SHX poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku a Nemecku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradujeme si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V každom prípade sa v prvom rade obráťte na zákaznícku linku (pozri návod na obsluhu - "Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka").

Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovaných zmluvných servisoch, okamžite ukončuje platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- Mechanicky poškodené zariadenie v dôsledku vonkajších vplyvov (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise
- Nespĺnené očakávania spotrebiteľov
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, úderom blesku, prepätím
- jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Vady spôsobené mimoriadnym znečistením
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60 EUR (indexovaný základ CPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nezrealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená.

Kontaktnú adresu príslušného servisu nájdete na našej domovskej stránke www.schuss-home.at. Gratulujeme vám k výberu. Prajeme vám veľa radosti s jednotkou SHX!

ADRESA

Distribúcia SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

SHX301HEAT2022

Încălzitor cu ventilator cu oscilație



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES ACEST PRODUS DE LA SHX.



Acest produs este adecvat doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizare ocazională.



CUPRINS

RO

Informații importante privind siguranța, amplasarea și conectarea electrică
Reciclare, eliminare, declarație de conformitate
Domeniul de aplicare a livrării
Descrierea unității
Locație și conexiune
Punerea în funcțiune și funcția
Dispozitive de protecție
Curățare și întreținere
Informații tehnice
Informații necesare privind încălzitoarele electrice pentru o singură cameră

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!



Utilizarea preconizată

Acest aparat este **destinat exclusiv încălzirii spațiilor de locuit din gospodărie** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop. Aparatul poate fi utilizat numai de la prize cu împământare de 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A).

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ



1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din manualul de instrucțiuni**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. acest aparat este **destinat exclusiv încălzirii spațiilor domestice** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați distribuitorul.
4. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe plăcuța de identificare a aparatului**.



5. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
6. evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
7. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile. Nu răsuciți și nu îndoiiți cablul de alimentare.
8. Aparatul nu trebuie să fie plasat direct sub o priză de perete. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat. Folosiți numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția poate fi anulată).
10. nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
11. Contactați întotdeauna și numai centrele de service autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, fișei de alimentare sau cablului.
12. Acest aparat trebuie să fie utilizat numai de adulți.
13. Copiii cu vârsta de 3 ani și mai mici de 8 ani pot porni și opri aparatul numai dacă sunt supravegheați sau au fost



instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele rezultate, cu condiția ca aparatul să fie plasat sau instalat în poziția normală de utilizare. Copiii cu vârsta de 3 ani și sub 8 ani nu trebuie să conecteze aparatul la priza de rețea, să regleze aparatul, să curețe aparatul și/sau să efectueze întreținerea utilizatorului.

14. **Nu lăsați aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna** aparatul.

15. nu utilizați aparatul în încăperi mici, unde există persoane care nu pot părăsi singure camera, decât dacă acestea sunt supravegheate în permanență.

16. **Copiii nu au voie să se joace cu** aparatul.

Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti departe de unitate, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.

Țineți copiii departe de materialele de ambalare.

17. **Pericol de sufocare în caz de înghițire!**

18. Acest aparat nu este echipat **cu un dispozitiv de** control al temperaturii camerei.

19. aparatul nu este adecvat pentru o funcționare continuă și de precizie.

20. nu utilizați acest încălzitor dacă a mai fost scăpat înainte.

21. Acest aparat este destinat **exclusiv utilizării în interior în condiții uscate.**



22. Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu într-o pivniță umedă, lângă o piscină, cadă sau duș. Asigurați-vă că nu poate intra apă în unitate.
23. Nu utilizați aparatul în imediata apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și foarte inflamabile.
24. Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați o distanță de **cel puțin un metru** de la ieșirea de aer a aparatului față de **toate materialele foarte inflamabile,** cum ar fi, de ex:
- a. recipiente sub presiune (de exemplu, recipiente de pulverizare)
 - b. Mobilier
 - c. Textile de orice fel
25. Utilizați acest încălzitor numai pe o suprafață plană și stabilă.
26. **Nu acoperiți niciodată aparatul în timpul funcționării și în faza de răcire.**
27. Asigurați-vă că între aparat și peretele de montaj nu se interpune niciun obiect care să atingă suprafața de încălzire.
28. Opritiți **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.**
29. **Atenție - Unele părți ale produsului pot deveni foarte fierbinți** și pot provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile. Lăsați **întotdeauna aparatul să se răcească** înainte de a-l curăța sau dezasambla.



-
30. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl utilizați, înainte de curățare sau atunci când trebuie întreținut.
 31. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere.
 32. nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice.



<p>ATENȚIE</p> 	<p><u>RISCUL DE RĂNIRE</u></p> <p>Aparatul se încinge în timpul funcționării!</p> <p>Nu atingeți niciodată aparatul în timpul funcționării → acest lucru ar putea cauza arsuri grave.</p>
<p>ATENȚIE</p> 	<p><u>PERICOL DE INCENDIU</u></p> <p>Aparatul nu trebuie să fie acoperit în timpul funcționării!</p>
<p>ATENȚIE</p> 	<p><u>DISTANȚA DE SIGURANȚĂ</u></p> <p>Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin un metru față de obiectele ușor inflamabile, cum ar fi mobilierul, perdelele, hârtia etc.!</p> <p><u>LOCALIZARE</u></p> <p>Poziționați întotdeauna aparatul astfel încât aerul să poată intra și ieși fără obstacole.</p> <p><u>RISCUL DE ARSURI</u></p> <p>Aparatul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.</p> <p><u>RISC DE SUPRĂÎNCĂLZIRE</u></p> <p>Nu încălziți încăperi cu un volum mai mic de 4 m³.</p>



Simbolurile de pe unitate

Simbol:



Adică:

Atenție! Nu acoperiți!

Simbolul de pe aparat indică faptul că nu este permisă atârănarea de obiecte (de exemplu, prosoape, haine etc.) deasupra aparatului sau direct în fața acestuia. Aparatul de încălzire nu trebuie acoperit pentru a evita supraîncălzirea și riscul de incendiu!

Simbol:



Adică:

Clasa de protecție 2

Simbolul indică faptul că unitatea este atribuită clasei de protecție 2.

Dispozitivele din clasa de protecție 2 nu sunt conectate la conductorul de protecție. În schimb, acestea au o izolație întărită sau dublă la nivelul tensiunii nominale de izolație între părțile active și cele care pot fi atinse. Suprafețele conductoare de electricitate sau părțile conductoare care pot fi atinse sunt astfel separate de părțile sub tensiune printr-o izolație întărită sau dublă.



Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><u>RECICLARE</u></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.</p>
	<p><u>DISPOZIȚIE</u></p> <p>Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.



Domeniul de aplicare a livrării

- Încălzitor cu ventilator
- Instrucțiuni de utilizare

Descrierea unității



- 1) Indicator luminos
- 2) Regulator termostatic
- 3) Nivelul de încălzire
- 4) Funcția de pivotare On/Off

Locație și conexiune

Îndepărtați toate materialele de ambalare și păstrați-l departe de accesul copiilor. După ce ați îndepărtat ambalajul, verificați dacă aparatul prezintă deteriorări sau semne de defecte/defecte/ defecte de funcționare. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea, ci contactați distribuitorul dumneavoastră pentru inspecție/înlocuire.

Alegeți o locație adecvată pentru aeroterma, la cel puțin un metru distanță de toate obstacolele, pereții și materialele combustibile (a se vedea și instrucțiunile de siguranță).

Asigurați-vă că aeroterma este întotdeauna așezată drept pe o podea stabilă, plană și orizontală.

Verificați dacă butonul de control este în poziția OFF (O).



Desfășurați complet cablul de conectare și introduceți ștecherul într-o priză adecvată de 230 V. Pentru a evita supraîncărcarea, nu conectați alte aparate la același circuit.

Punerea în funcțiune și funcția

Rotiți butonul termostatului (stânga) în sensul acelor de ceasornic până când acesta ajunge la setarea maximă.

Porniți aeroterma prin rotirea comenzii funcționale pe una dintre cele trei poziții.

- Mod de vară (numai ventilație): Porniți comutatorul (dreapta).
- Încălzire la jumătate de putere: Rotiți comutatorul (dreapta) la nivelul I (1000W).
- Încălzire la putere maximă: Rotiți comutatorul (dreapta) la nivelul II (2000W).
- Opriți: Rotiți comutatorul (dreapta) la nivelul O.
- Funcția de pivotare: Apăsați comutatorul pornit/oprit.

Indicatorul de pe partea frontală se aprinde acum. Cel mai economic este să încălziți încăperea la putere maximă și apoi să treceți la jumătate de putere pentru a regla temperatura.

- Ventilatorul funcționează la aceeași viteză la jumătate sau la putere maximă; diferența constă în numărul de elemente de încălzire utilizate.
- Când a fost atinsă temperatura dorită, rotiți încet controlul termostatului înapoi până când auziți un clic. Temperatura este acum setată.
- Ventilatorul de încălzire pornește și se oprește automat pentru a regla temperatura setată. Când se oprește, lumina de semnalizare se stinge. Pentru a seta o temperatură mai mare sau mai mică, rotiți comanda termostatului în sensul acelor de ceasornic, respectiv în sens invers.
- Pentru a opri ventilatorul de încălzire, trebuie să setați comanda de alimentare pe OFF (O). Indicatorul de semnal se stinge. Prin urmare,



indicatorul de semnal indică faptul că încălzitorul cu ventilator este în funcțiune, nu dacă este sau nu conectat la rețeaua electrică.

- Apoi scoateți fișa din priză.

Dispozitive de protecție

Aeroterma este echipată cu un **dispozitiv de siguranță la răsturnare** care oprește aparatul în cazul în care acesta cade pe neașteptate. Dacă îl așezați din nou drept după aceea, acesta își va relua funcționarea.

Cu toate acestea, opriți mai întâi aparatul, scoateți ștecherul din priză și verificați dacă ventilatorul de încălzire este deteriorat. Nu îl utilizați dacă este deteriorat sau nu funcționează corect, ci aduceți-l pentru inspecție/reparare.

NOTĂ

Protecția împotriva supraîncălzirii oprește încălzitorul ventilatorului dacă aparatul devine prea fierbinte!

Acest lucru se poate întâmpla dacă aeroterma nu emite suficient de multă căldură sau nu poate aspira suficient aer proaspăt. De obicei, printre cauze se numără acoperirea (parțială) a aerotermei, blocarea grilajului de admisie și/sau de evacuare, murdăria, amplasarea prea aproape de un perete, de exemplu, etc.

Dacă protecția împotriva supraîncălzirii deconectează aeroterma, trebuie să setați controlul funcției pe OFF (O), să deconectați fișa de la priză și să lăsați aeroterma să se răcească. Remediați cauza supraîncălzirii înainte de a reporni încălzitorul cu ventilator.

Dacă nu puteți găsi cauza supraîncălzirii și problema persistă, nu mai utilizați aeroterma și returnați-o pentru inspecție/reparare.



Curățare și întreținere

Păstrați curată încălzitorul ventilatorului. Depunerile de praf și murdărie în aparat sunt una dintre cele mai frecvente cauze de supraîncălzire. Așadar, îndepărtați-le în mod regulat. Pentru curățare sau întreținere, opriți aeroterma, scoateți ștecherul din priză și lăsați aeroterma să se răcească.

- Curățați regulat exteriorul aparatului cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu utilizați săpunuri dure, spray-uri, agenți de curățare sau de degresare, ceară, produse de lustruit sau alte soluții chimice.
- Folosiți aspiratorul pentru a îndepărta cu grijă praful și murdăria de pe grile și verificați dacă intrările și ieșirile de aer sunt curate. Atunci când curățați, asigurați-vă că nu atingeți și nu deteriorați nicio piesă internă.
- Ventilatorul de încălzire nu conține alte piese care necesită întreținere.
- La sfârșitul sezonului, depozitați ventilatorul de încălzire, dacă este posibil în ambalajul original. Așezați-l în poziție verticală într-un loc răcoros, uscat și lipsit de praf.
- În cazul în care aparatul trebuie să fie eliminat după durata de viață preconizată, acesta nu trebuie aruncat la gunoiul menajer. Duceți-l la punctul de colectare desemnat de municipalitatea dumneavoastră pentru aparate electrice, unde se va avea grijă să se recicleze toate materialele care mai pot fi utilizate.



INFORMAȚII TEHNICE

Numărul articolului:	SHX301HEAT2022
Tensiune de intrare:	220-240 V~
Frecvența:	50-60 Hz
Domeniul de performanță:	2000W
Opțiuni de setare:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Da
Oscilant:	Da
Greutate	1,5 kg
Dimensiuni	160 x 210 x 290 mm
Adresa de contact pentru informații suplimentare:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Linia de service: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr: 236974 t / FB-Tribunal: Viena



Informații necesare privind încălzitoarele electrice pentru o singură cameră

Numărul articolului SHX301HEAT2022					
Indicație	Simbol	Valoare	Unitatea	Indicație	Unitatea
Putere termică				Numai pentru încălzitoarele electrice de cameră cu acumulare: Tipul de control al alimentării cu căldură	
Putere termică nominală	P_{nom}	2,0	kW	Control manual al alimentării cu căldură cu termostat integrat	Nu
Puterea termică minimă (valoare orientativă)	P_{min}	1,0	kW	Control manual al alimentării cu căldură cu feedback al temperaturii din încăperea și/sau exterioare	Nu
Putere termică maximă continuă	$P_{max,c}$	2,0	kW	Control electronic al alimentării cu căldură cu feedback al temperaturii din încăperea și/sau exterioare	Nu
Consumul de energie auxiliară				Putere termică cu suport pentru ventilator	
La Putere termică nominală	eI_{max}	0,000	kW	Tipul de ieșire a căldurii/controlul temperaturii camerei	
La Putere termică minimă	eI_{min}	0,000	kW	Ieșire de căldură cu o singură treaptă, fără control al temperaturii camerei	Nu
La Modul standby	eI_{sB}	0,000	kW	Două sau mai multe niveluri reglabile manual, fără control al temperaturii camerei	Nu
				Controlul temperaturii camerei cu termostat mecanic	Da
				Cu control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Controlul electronic al temperaturii camerei și controlul orei de funcționare	Nu
				Controlul electronic al temperaturii camerei și reglarea în timpul săptămânii	Nu
				Alte opțiuni de reglementare	
				Controlul temperaturii camerei cu detectare a prezenței	Nu
				Controlul temperaturii camerei cu detectarea ferestrei deschise	Nu
				Cu opțiune de telecomandă (WiFi)	Nu
				Cu control adaptiv al pornirii încălzirii	Nu
				Cu limită de timp de funcționare	Nu
				Cu senzor cu bilă neagră	Nu
Detalii de contact:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Austria			



GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate. Pentru această unitate SHX acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria și Germania!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoarea curentă.

În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienți (a se vedea manualul de instrucțiuni - "Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service").

Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de ateliere autorizate prin contract anulează imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- Echipamente deteriorate mecanic din cauza unei influențe externe (cădere, impact, spargere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat
- Așteptările consumatorilor nu sunt îndeplinite
- Daunele datorate forței majore, apei, fulgerului, supratensiunii
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Defecte datorate unei poluări extraordinare
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 EUR (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută < de 2 ani de la data cumpărării.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, *economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților* este exclusă în orice caz.

Puteți găsi adresa de contact a atelierului de service respectiv pe pagina noastră de internet www.schuss-home.at.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Vă dorim multă plăcere cu unitatea SHX!

ADRESA

Distribuție SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viena, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....



OPERATING INSTRUCTIONS

SHX301HEAT2022

Fan Heater with Oscillating



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING THIS PRODUCT FROM SHX.



This product is only suitable for well-insulated rooms or for occasional use.



TABLE OF CONTENTS

EN

Important information on safety, location and electrical connection
Recycling, disposal, declaration of conformity
Scope of delivery
Description of the unit
Location and connection
Commissioning and function
Protective devices
Cleaning and maintenance
Technical information
Required information on electric single room heaters

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!



Intended use

This appliance is **intended for domestic space heating only** and must not be used for any other purpose. The appliance may only be operated from 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A) earthed sockets.

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, STANDARD AND ELECTRICAL CONNECTION



1. Use this appliance **only in accordance with the guidelines in the instruction manual**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. This appliance is **intended for domestic space heating only** and must not be used for any other purpose.
3. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact your dealer.
4. Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the appliance type plate.**



-
5. The electrical socket in which you connect the appliance must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
 6. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
 7. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre to avoid all possible risks.
 8. Do not twist or bend the power cable.
 9. The appliance must not be placed directly under a wall socket. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
 10. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way. Use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may invalidate the warranty).
 11. Do not use this heater if it shows visible signs of damage.
 12. Always and only contact service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable.
 13. This appliance must only be used by adults.



14. Children 3 years and younger than 8 years of age shall not turn the appliance on or off unless they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved, provided that the appliance is placed or installed in its normal position of use. Children aged 3 years and under 8 years shall not plug the appliance into the mains socket, regulate the appliance, clean the appliance and/or carry out user maintenance.

15. Do not leave the appliance unattended. If you leave the room, **always switch off the** appliance.

16. Do not use the appliance in small rooms where there are people who are not able to leave the room on their own, unless they are constantly supervised.

17. Children are not allowed to play with the appliance. Children under 3 years of age must be kept away from the unit unless you are supervised at all times.

18. Keep children away from packaging materials.

Danger of choking if swallowed!

19. This appliance is not equipped **with a device** to control the room temperature.

20. The unit is not suitable for continuous and precision operation.

21. Do not use this heater if it has been dropped before.



22. This appliance is intended for **dry indoor use only.**

23. Do not use the unit near water or high humidity, e.g. in a damp basement, next to a swimming pool, bathtub or shower. Make sure that no water can enter the unit.

24. Do not use the appliance in the direct vicinity of petrol, gas, oil, alcohol or other explosive and highly flammable liquids or gases.

25. To reduce the risk of fire, keep a distance of **at least one metre** from the air outlet of the appliance to **all easily flammable materials** such as e.g:

- a. vessels under pressure (e.g. spray containers)
- b. Furniture
- c. Textiles of any kind

26. Use this heater only on a level and stable surface.

27. Never cover the appliance during operation or when it is cooling down.

28. Make sure that no objects touching the heating surface get between the appliance and the mounting wall.

Always switch off the appliance **before unplugging it from the mains.**



29. **Caution - Some parts of the product may become very hot** and cause burns. Special care should be taken when children and vulnerable persons are present. **Always** allow the **appliance to cool down** before cleaning or disassembling it.

30. Unplug the appliance when not in use, before cleaning or when it needs maintenance.

31. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

32. Do not handle the plug with wet hands to avoid electric shock.



<p>ATTENTION</p> 	<p style="text-align: center;"><u>RISK OF INJURY</u></p> <p style="text-align: center;">The unit becomes hot during operation!</p> <p style="text-align: center;">Never touch the appliance during operation → this could cause serious BURNS.</p>
<p>ATTENTION</p> 	<p style="text-align: center;"><u>FIRE HAZARD</u></p> <p style="text-align: center;">The unit must not be covered during operation!</p>
<p>ATTENTION</p> 	<p style="text-align: center;"><u>SAFETY DISTANCE</u></p> <p style="text-align: center;">Keep a safe distance of at least one metre from easily inflammable objects such as furniture, curtains, paper, etc.!</p> <p style="text-align: center;"><u>LOCATION</u></p> <p style="text-align: center;">Always position the appliance so that the air can flow in and out unhindered.</p> <p style="text-align: center;"><u>RISK OF BURNS</u></p> <p style="text-align: center;">The appliance becomes very hot during use and can cause burns. Special care should be taken when children and vulnerable persons are present.</p> <p style="text-align: center;"><u>RISK OF OVERHEATING</u></p> <p style="text-align: center;">Do not heat rooms with a volume of less than 4m³.</p>



Symbols on the unit

Symbol:



Meaning:

Attention! Do not cover!

The symbol on the unit indicates that it is not permitted to hang objects (e.g. towels, clothes, etc.) above the unit or directly in front of it. The heater must not be covered to avoid overheating and fire hazard!

Symbol:



Meaning:

Protection class 2

The symbol indicates that the unit is assigned to protection class 2.

Devices of protection class 2 are not connected to the protective conductor. Instead, they have reinforced or double insulation at the level of the rated insulation voltage between active and touchable parts. Electrically conductive surfaces or conductive touchable parts are thus separated from live parts by reinforced or double insulation.



Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.</p>
	<p><u>DISPOSAL</u></p> <p>The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Errors and technical modifications excepted.



Scope of delivery

- Fan heater
- Operating instructions

Description of the unit



- 1) Indicator light
- 2) Thermostatic controller
- 3) Heating level
- 4) Pivot function On/Off

Location and connection

Remove all packaging material and keep it out of reach of children. After removing the packaging, check whether the unit shows any damage or signs of faults/defects/malfunctions. If in doubt, do not use the unit but contact your dealer for inspection/replacement.

Choose a suitable location for the fan heater, at least one metre away from all obstacles, walls and combustible materials (see also the safety instructions).

Make sure that the fan heater is always placed on a stable, flat and level floor.

Check that the control knob is in the OFF position (O).

Unroll the connecting cable completely and insert the plug into a suitable 230 V socket. To avoid overloading, do not connect other appliances to the same circuit.



Commissioning and function

Turn the thermostat knob (left) clockwise until it reaches the maximum setting.

Start the fan heater by turning the function control to one of the three positions.

- Summer mode (ventilation only): Turn on the switch (right).
- Heating at half power: Turn the switch (right) to level I (1000W).
- Heating at full power: Turn the switch (right) to level II (2000W).
- Switch off: Turn the switch (right) to level O.
- Pivot function: Press the on/off switch.

The indicator on the front now lights up. It is most economical to heat the room at full power and then switch to half power to regulate the temperature.

- The fan runs at the same speed at half or full power; the difference is in the number of heating elements used.
- When the desired temperature has been reached, slowly turn the thermostat control back until you hear a click. The temperature is now set.
- The fan heater switches on and off automatically to regulate the set temperature. When it switches off, the signal light goes out. To set a higher or lower temperature, turn the thermostat control clockwise/counterclockwise respectively.
- To switch off the fan heater, you must set the power control to OFF (O). The signal indicator goes out. The signal indicator therefore indicates that the fan heater is in operation, not whether it is connected to the mains or not.
- Then pull the plug out of the socket.

Protective devices

The fan heater is equipped with a **tilt safety device** that switches the appliance off if it should fall over unexpectedly. If you set it up straight again afterwards, it will resume operation.

However, first switch off the appliance, remove the plug from the socket and check the fan heater for damage. Do not use it if it is damaged or does not function properly, but bring it in for inspection/repair.



NOTE

The overheating protection switches the fan heater off if the unit becomes too hot!

This can happen if the fan heater does not emit its heat sufficiently or cannot draw in enough fresh air. Usually, causes include (partial) covering of the fan heater, blockage of the intake and/or exhaust grille, dirt, placement too close to e.g. a wall, etc.

If the overheating protection switches the fan heater off, you must set the function control to OFF (O), disconnect the plug from the socket and give the fan heater a chance to cool down. Remedy the cause of the overheating before restarting the fan heater.

If you cannot find the cause of the overheating and the problem persists, stop using the fan heater and return it for inspection/repair.

Cleaning and maintenance

Keep the fan heater clean. Deposits of dust and dirt in the appliance are one of the most common causes of overheating. So remove them regularly. For cleaning or maintenance, switch off the fan heater, remove the plug from the socket and let the fan heater cool down.

- Clean the outside of the unit regularly with a dry or slightly damp cloth. Do not use harsh soaps, sprays, cleaning or scouring agents, wax, polishes or other chemical solutions.
- Use the Hoover to carefully remove dust and dirt from the grilles and check that the air inlets and outlets are clean. When cleaning, make sure that you do not touch or damage any internal parts.
- The fan heater does not contain any other parts that require maintenance.
- Put the fan heater away at the end of the season, if possible in its original packaging. Place it upright in a cool, dry and dust-free place.
- If the appliance needs to be disposed of after its expected lifetime, it does not belong in household waste. Take it to your local authority's designated collection point for electrical equipment, where care will be taken to recycle any materials that can still be used.



TECHNICAL INFORMATION

Item number:	SHX301HEAT2022
Input voltage:	220-240 V~
Frequency:	50-60 Hz
Performance area:	2000W
Setting options:	0 - 1000 - 2000W
Thermostat:	Yes
Oscillating:	Yes
Weight	1,2 kg
Dimensions	160 x 210 x 290 mm
Contact address for further information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Service line: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-No: 236974 t / FB-Court: Vienna



Required information on electric single room heaters

Item number SHX301HEAT2022					
Indication	Symbol	Value	Unit	Indication	Unit
Heat output				Only for electric storage room heaters: Type of heat supply control	
Nominal heat output	P_{nom}	2,0	kW	Manual control of the heat supply with integrated thermostat	No
Minimum heat output (guide value)	P_{min}	1,0	kW	Manual control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,0	kW	Electronic control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature	No
Auxiliary power consumption				Heat output with fan support	
At Nominal heat output	eI_{max}	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control	
At Minimum heat output	eI_{min}	0,000	kW	Single-stage heat output, no room temperature control	No
At Standby mode	eI_{sB}	0,000	kW	Two or more manually adjustable levels, no room temperature control	No
				Room temperature control with mechanical thermostat	Yes
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control and time-of-day control	No
				Electronic room temperature control and weekday regulation	No
				Other regulatory options	
				Room temperature control with presence detection	No
				Room temperature control with open window detection	No
				With remote control option (WiFi)	No
				With adaptive control of the heating start	No
				With operating time limit	No
				With black ball sensor	No
Contact details:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Austria				



GUARANTEE

With this quality product from SHX, you have made a decision for innovation, durability and reliability. For this SHX unit we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria and Germany! If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In any case, please contact the customer hotline as a first step (see instructions for use - "Contact addresses for further information and service line").

We would like to point out that repair work which has not been carried out by authorised contract workshops immediately terminates the validity of this guarantee.

This warranty does not cover:

- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- Mechanically damaged equipment due to external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop
- Consumer expectations not met
- Damage attributable to force majeure, water, lightning, overvoltage
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been altered, erased, made illegible or removed.
- Defects due to extraordinary pollution
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60 (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, *expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims* is excluded in any case.

You can find *the* contact address of the respective service workshop on our homepage www.schuss-home.at. Congratulations on your choice. We wish you much pleasure with your SHX unit!

ADDRESS

SHX Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....
Serial number:.....



INSTRUKCJA OBSŁUGI

SHX301HEAT2022

Termowentylator z oscylacją



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBÓR TEGO PRODUKTU FIRMY SHX.



Produkt ten nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do sporadycznego stosowania.



SPIS TREŚCI

PL

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, lokalizacji i podłączenia elektrycznego
Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności
Zakres dostawy
Opis jednostki
Lokalizacja i połączenie
Uruchomienie i funkcja
Urządzenia ochronne
Czyszczenie i konserwacja
Informacje techniczne
Wymagane informacje o elektrycznych ogrzewaczach jednopokojowych

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZEC PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB ZNISZCZENIE MIENIA I/LUB UTRATĘ GWARANCJI!



Przeznaczenie

Urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych w gospodarstwach domowych** i nie może być używane do żadnych innych celów. Urządzenie może być zasilane wyłącznie z uziemionych gniazdek 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A).

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, NORMY I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO



1. Urządzenie należy używać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
2. urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych** i nie może być używane do żadnych innych celów.
3. Wyjmij opakowanie i upewnij się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie należy używać urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą.
4. Przed podłączeniem do sieci należy **sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe odpowiadają informacjom zawartym na tabliczce znamionowej urządzenia**.



5. Gniazdo elektryczne, w którym podłączasz urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być dostosowane do wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim niezawodnie uziemione.
6. unikać stosowania przedłużacza, ponieważ może on się przegrzać i spowodować pożar.
7. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowany serwis, aby uniknąć wszelkich możliwych zagrożeń. Nie należy skręcać ani zginać kabla zasilającego.
8. Urządzenie nie może być umieszczone bezpośrednio pod gniazdem ściennym. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.
9. Zabronione jest jakiegokolwiek dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia. Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować utratę gwarancji).
10. Nie należy używać tego grzejnika, jeśli wykazuje on widoczne oznaki uszkodzenia.
11. Zawsze i tylko do centrów serwisowych autoryzowanych przez producenta w celu dokonania jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla.



12. To urządzenie może być używane wyłącznie przez osoby dorosłe.

13. Dzieciom w wieku 3 lat i młodszym niż 8 lat nie wolno włączać ani wyłączać urządzenia, chyba że są pod nadzorem lub zostały poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia, pod warunkiem, że urządzenie jest umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji użytkowej. Dzieciom w wieku 3 lat i poniżej 8 lat nie wolno podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego, regulować urządzenia, czyścić urządzenia i/lub przeprowadzać konserwacji przez użytkownika.

14. **Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.** Jeśli wychodzisz z pomieszczenia, **zawsze wyłączaj** urządzenie.

15. nie należy używać urządzenia w małych pomieszczeniach, gdzie znajdują się osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

16. **Dzieciom nie wolno bawić się** urządzeniem. Dzieci poniżej 3 roku życia muszą być trzymane z dala od jednostki, chyba że są nadzorowane przez cały czas. Trzymać dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.

17. **Niebezpieczeństwo zadławienia w przypadku połknięcia!**

18. To urządzenie nie jest wyposażone **w urządzenie** do regulacji temperatury w pomieszczeniu.



19. Urządzenie nie jest przystosowane do pracy ciągłej i precyzyjnej.

20. Nie należy używać tego grzejnika, jeśli został on wcześniej upuszczony.

21. To urządzenie jest przeznaczone **wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach.**

22. Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np. w wilgotnej piwnicy, obok basenu, wanny lub prysznic. Upewnić się, że do urządzenia nie dostaje się woda.

23. Nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie benzyny, gazu, oleju, alkoholu lub innych wybuchowych i wysoce łatwopalnych cieczy lub gazów.

24. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy zachować odległość **co najmniej jednego metra** od wylotu powietrza z urządzenia do **wszystkich łatwo palnych materiałów,** takich jak np:

a) zbiorniki pod ciśnieniem (np. pojemniki do rozpylania)

b. Meble

c. wszelkiego rodzaju tekstylia

25. Używaj tego grzejnika tylko na równej i stabilnej powierzchni.

26. **Nigdy nie należy przykrywać urządzenia podczas pracy lub gdy stygnie.**



27. Upewnić się, że pomiędzy urządzeniem a ścianą montażową nie dostaną się żadne przedmioty dotykające powierzchni grzewczej.

28. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed odłączeniem go od sieci.**

29. Przestroga - **Niektóre części produktu mogą stać się bardzo gorące** i spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku obecności dzieci i osób podatnych na zagrożenia. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub demontażu **urządzenia należy zawsze** pozwolić mu ostygnąć.

30. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem lub gdy wymaga konserwacji.

31. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

32. nie należy obsługiwać wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.



<p>UWAGA</p> 	<p style="text-align: center;"><u>RYZIKO URAZU</u></p> <p style="text-align: center;">Podczas pracy urządzenie staje się gorące!</p> <p>Nigdy nie dotykaj urządzenia podczas pracy → może to spowodować poważne OPARZENIA.</p>
<p>UWAGA</p> 	<p style="text-align: center;"><u>ZAGROŻENIE POŻAROWE</u></p> <p style="text-align: center;">Podczas pracy urządzenia nie wolno go przykrywać!</p>
<p>UWAGA</p> 	<p style="text-align: center;"><u>ODLEGŁOŚĆ BEZPIECZEŃSTWA</u></p> <p>Zachować bezpieczną odległość co najmniej jednego metra od łatwo zapalnych przedmiotów, takich jak meble, zasłony, papier itp.!</p> <p style="text-align: center;"><u>LOKALIZACJA</u></p> <p>Zawsze ustawiaj urządzenie tak, aby powietrze mogło bez przeszkód wpływać i wypływać.</p> <p style="text-align: center;"><u>RYZIKO OPARZEŃ</u></p> <p>Urządzenie podczas użytkowania staje się bardzo gorące i może spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku obecności dzieci i osób wrażliwych.</p> <p style="text-align: center;"><u>RYZIKO PRZEGRZANIA</u></p> <p>Nie należy ogrzewać pomieszczeń o kubaturze mniejszej niż 4m³.</p>



Symbole na urządzeniu

Symbol:



Znaczenie:

Uwaga! Nie przykrywać!!!

Symbol na urządzeniu wskazuje, że nie wolno wieszac przedmiotów (np. rękawików, ubrań itp.) nad urządzeniem lub bezpośrednio przed nim. Grzejnika nie wolno przykrywać, aby uniknąć przegrzania i zagrożenia pożarowego!

Symbol:



Znaczenie:

Klasa ochrony 2

Symbol wskazuje, że urządzenie jest przypisane do klasy ochronnej 2.

Urządzenia klasy ochronności 2 nie są połączone z przewodem ochronnym. Zamiast tego posiadają one wzmocnioną lub podwójną izolację na poziomie znamionowego napięcia izolacji pomiędzy częściami czynnymi i dotykowymi. Powierzchnie przewodzące prąd elektryczny lub przewodzące części dotykowe są w ten sposób oddzielone od części czynnych wzmocnioną lub podwójną izolacją.



Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<p><u>RECYKLING</u></p> <p>Materiały opakowaniowe mogą być poddane recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do odpadów segregowanych.</p>
	<p><u>DYSPOZYCJA</u></p> <p>Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga oddzielnego usuwania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać substancje niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska. Dlatego nie należy go wyrzucać do niesortowanych odpadów, lecz do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub od władz lokalnych. Dyrektywa 2012/19/UE</p>
	<p><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł spełnia podstawowe wymagania, rozporządzenia i dyrektywy UE. Ze szczegółową deklaracją zgodności można zapoznać się w każdej chwili pod poniższym linkiem:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Wyjątek stanowią błędy i modyfikacje techniczne.



Zakres dostawy

- Termowentylator
- Instrukcja obsługi

Opis jednostki



- 1) Lampka kontrolna
- 2) Regulator termostatyczny
- 3) Poziom ogrzewania
- 4) Funkcja Pivot On/Off

Lokalizacja i połączenie

Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Po usunięciu opakowania należy sprawdzić, czy urządzenie wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia lub oznaki usterek/wad/awarii. W razie wątpliwości nie należy używać urządzenia, lecz skontaktować się ze sprzedawcą w celu dokonania przeglądu/wymiany.

Wybrać odpowiednie miejsce dla termowentylatora, w odległości co najmniej jednego metra od wszystkich przeszkód, ścian i materiałów palnych (patrz również instrukcja bezpieczeństwa).

Upewnij się, że termowentylator jest zawsze ustawiony prosto na stabilnej, równej i poziomej podłodze.

Sprawdź, czy pokrętko sterujące znajduje się w pozycji OFF (O).



Rozwinąć całkowicie kabel przyłączeniowy i włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazdka 230 V. Aby uniknąć przeciążenia, nie podłączać innych urządzeń do tego samego obwodu.

Uruchomienie i funkcja

Obracać pokrętkę termostatu (w lewo) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do osiągnięcia maksymalnego ustawienia.

Uruchomić termowentylator przekręcając regulator funkcji w jedną z trzech pozycji.

- Tryb letni (tylko wentylacja): Włączyć przełącznik (w prawo).
- Ogrzewanie z połową mocy: przekręć przełącznik (w prawo) na poziom I (1000W).
- Grzanie z pełną mocą: Przekręć przełącznik (w prawo) na poziom II (2000W).
- Wyłączyć: Przekręć przełącznik (w prawo) na poziom O.
- Funkcja Pivot: Naciśnij włącznik/wyłącznik.

Teraz świeci się wskaźnik na froncie. Najbardziej ekonomiczne jest ogrzewanie pomieszczenia z pełną mocą, a następnie przełączenie na połowę mocy w celu regulacji temperatury.

- Wentylator pracuje z taką samą prędkością przy połowie lub pełnej mocy; różnica polega na ilości zastosowanych elementów grzewczych.
- Po osiągnięciu żądanej temperatury, powoli przekręcić regulator termostatu z powrotem, aż do usłyszenia kliknięcia. Temperatura jest teraz ustawiona.
- Termowentylator włącza się i wyłącza automatycznie, aby regulować ustawioną temperaturę. Gdy się wyłącza, gaśnie lampka sygnalizacyjna. Aby ustawić wyższą lub niższą temperaturę, należy obrócić regulator termostatu odpowiednio w prawo/ lewo.
- Aby wyłączyć termowentylator, należy ustawić regulator mocy w pozycji OFF (O). Wskaźnik sygnałowy zgaśnie. Wskaźnik sygnałowy



wskazuje zatem, że termowentylator pracuje, a nie czy jest podłączony do sieci, czy nie.

- Następnie wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Urządzenia ochronne

Termowentylator wyposażony jest w **zabezpieczenie przed przewróceniem się**, które wyłącza urządzenie w przypadku niespodziewanego przewrócenia się. Jeśli po tym czasie ustawi się go ponownie prosto, wznowi on pracę.

Najpierw jednak należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i sprawdzić, czy termowentylator nie jest uszkodzony. Nie należy go używać, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo, lecz przynieść go do kontroli/naprawy.

UWAGA

Zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłączą termowentylator, gdy urządzenie staje się zbyt gorące!

Może się to zdarzyć, jeśli termowentylator nie emituje wystarczająco dużo ciepła lub nie może zasysać wystarczająco dużo świeżego powietrza. Zwykle przyczyną jest (częściowe) zakrycie termowentylatora, zablokowanie kratki wlotowej i/lub wylotowej, zabrudzenie, umieszczenie zbyt blisko np. ściany itp.

Jeśli zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłączy termowentylator, należy ustawić regulator funkcji na OFF (O), wyjąć wtyczkę z gniazdka i dać termowentylatorowi szansę na ostygnięcie. Przed ponownym uruchomieniem termowentylatora należy usunąć przyczynę przegrzania.

Jeśli nie można znaleźć przyczyny przegrzania i problem nadal występuje, należy zaprzestać używania termowentylatora i oddać go do kontroli/naprawy.



Czyszczenie i konserwacja

Utrzymywać termowentylator w czystości. Złogi kurzu i brudu w urządzeniu są jedną z najczęstszych przyczyn przegrzewania się urządzenia. Dlatego należy je regularnie usuwać. Na czas czyszczenia lub konserwacji wyłączyć termowentylator, wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozwolić termowentylatorowi ostygnąć.

- Zewnętrzną stronę urządzenia należy regularnie czyścić suchą lub lekko wilgotną szmatką. Nie należy używać ostrych mydeł, sprayów, środków czyszczących lub szorujących, wosku, pasty polerskiej ani innych roztworów chemicznych.
- Użyj odkurzacza, aby ostrożnie usunąć kurz i brud z kratek i sprawdzić, czy wloty i wyloty powietrza są czyste. Podczas czyszczenia upewnij się, że nie dotykasz ani nie uszkodzasz żadnych części wewnętrznych.
- Termowentylator nie zawiera żadnych innych części wymagających konserwacji.
- Po zakończeniu sezonu odłożyć termowentylator, w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu. Ustawić go pionowo w chłodnym, suchym i wolnym od kurzu miejscu.
- Jeśli urządzenie musi zostać usunięte po upływie przewidywanego okresu użytkowania, nie należy go wyrzucać do odpadów domowych. Zanieś je do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki urządzeń elektrycznych, gdzie zadbano o recykling wszelkich materiałów, które można jeszcze wykorzystać.



INFORMACJE TECHNICZNE

Numer artykułu:	SHX301HEAT2022
Napięcie wejściowe:	220-240 V~
Częstotliwość:	50-60 Hz
Obszar działania:	2000W
Opcje ustawień:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Tak
Oscylacja:	Tak
Waga	1,5 kg
Wymiary	160 x 210 x 290 mm
Adres kontaktowy w celu uzyskania dalszych informacji:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Linia serwisowa: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-No: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń



Wymagane informacje o elektrycznych ogrzewaczach jednopokojowych

Numer artykułu SHX301HEAT2022					
Wskazanie	Symbol	Wartość	Jednostka	Wskazanie	Jednostka
Moc cieplna				Tylko dla elektrycznych akumulacyjnych ogrzewaczy pomieszczeń: Rodzaj regulacji zasilania w ciepło	
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2,0	kW	Ręczne sterowanie dopływem ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P_{min}	1,0	kW	Ręczne sterowanie dostawą ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Maksymalna ciągła moc cieplna	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektroniczna regulacja dostarczania ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Pobór mocy pomocniczej				Moc cieplna z obsługą wentylatora	Nie
Na stronie Nominalna moc cieplna	eI_{max}	0,000	kW	Typ mocy grzewczej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
Na stronie Minimalna moc cieplna	eI_{min}	0,000	kW	Jednostopniowa moc grzewcza, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Na stronie Tryb czuwania	eI_{sB}	0,000	kW	Dwa lub więcej ręcznie regulowanych poziomów, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego	Tak
				Z elektroniczną regulacją temperatury pomieszczenia	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i regulacja czasu trwania	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i regulacja tygodniowa	Nie
Inne opcje regulacyjne					
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				Z opcją zdalnego sterowania (WiFi)	Nie
				Z adaptacyjną regulacją startu ogrzewania	Nie
				Z ograniczeniem czasu pracy	Nie
				Z czujnikiem czarnej kuli	Nie
Dane kontaktowe:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Austria				



GWARANCJA

Z tym wysokiej jakości produktem od SHX, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności. Na to urządzenie SHX udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu ważnej w Austrii i Niemczech! Jeśli w tym okresie, wbrew oczekiwaniom, konieczne będą jednak prace serwisowe na Państwa urządzeniu, gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli z przyczyn ekonomicznych nie będzie możliwa ani naprawa, ani wymiana, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej na aktualną wartość. W każdym przypadku należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz instrukcja obsługi - "Adresy kontaktowe do dalszych informacji i linia serwisowa"). Zwracamy uwagę, że naprawy, które nie zostały wykonane przez autoryzowane warsztaty kontraktowe, natychmiast kończą ważność tej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Naprawa lub wymiana części w związku z normalnym zużyciem
- Urządzenia, które są wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- Sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku oddziaływania zewnętrznego (upadek, uderzenie, złamanie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Jednostki, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany warsztat serwisowy
- Niespełnione oczekiwania konsumentów
- Szkody spowodowane siłą wyższą, wodą, piorunem, przepięciem
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, wymazane, nieczytelne lub usunięte.
- Wady wynikające z nadzwyczajnego zanieczyszczenia
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, jak również związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym w przypadku błędów w obsłudze lub jeśli nie wykryto żadnego błędu, zostanie naliczony ryczałt w wysokości 60 € (podstawa indeksowana CPI 2015, czerwiec 2020). Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancji, który wynosi 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja obowiązuje tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, jak również pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, jak również numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja prawna!

Zwracamy wyraźnie uwagę na to, że ustawowe prawa gwarancyjne nie są naruszane przez tę gwarancję i pozostają niezmienione.

Schuss Home Electronic GmbH i jego zastępcy ponoszą odpowiedzialność za szkody tylko w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, *spodziewane, lecz nie zrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody z tytułu roszczeń osób trzecich* jest w każdym przypadku wykluczona.

Adres kontaktowy danego warsztatu serwisowego znajdują Państwo na naszej stronie głównej www.schuss-home.at.

Gratulujemy wyboru. Życzymy Państwu wiele przyjemności z użytkowania jednostki SHX!

ADRES

SHX Dystrybucja
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:.....

Numer seryjny:



NAVODILA ZA UPORABO

SHX301HEAT2022

Ventilatorski grelnik z oscilacijo



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI TA IZDELEK IZ SHX.



Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za občasno uporabo.



KAZALO VSEBINE

SL

Pomembne informacije o varnosti, lokaciji in električnem priključku
Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti
Obseg dobave
Opis enote
Lokacija in povezava
Zagon in delovanje
Zaščitne naprave
Čiščenje in vzdrževanje
Tehnične informacije
Zahtevane informacije o električnih grelnikih za eno sobo

PRED ZAČETKOM MONTAŽE, NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

Predvidena uporaba



Ta naprava je **namenjena izključno za ogrevanje bivalnih prostorov v gospodinjstvih** in se ne sme uporabljati v druge namene. Naprava se lahko napaja samo iz ozemljenih vtičnic 220-240 V AC/50-60 Hz (10/16A).

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, STANDARDU IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



1. napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo.** Vsaka drugačna uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. ta naprava je **namenjena samo za ogrevanje stanovanjskih prostorov** in se ne sme uporabljati v noben drug namen.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na prodajalca.
4. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata podatkom na tipski ploščici aparata.**



5. Električna vtičnica, v katero priključite aparat, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
6. izogibajte se uporabi podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
7. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete vsem možnim tveganjem. Napajalnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
8. naprave ne smete postaviti neposredno pod stensko vtičnico. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
9. je prepovedano na kakršen koli način prilagajati ali spreminjati značilnosti te naprave. Uporabljajte samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru lahko pride do razveljavitve garancije).
10. ne uporabljajte tega grelnika, če kaže vidne znake poškodb.
11. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec.
12. To napravo lahko uporabljajo le odrasle osebe.
13. Otroci, stari 3 leta in mlajši od 8 let, ne smejo vklopiti ali izklopiti naprave, če niso pod nadzorom ali če niso bili poučeni o varni uporabi naprave in če ne razumejo



nevarnosti, povezanih z njo, pod pogojem, da je naprava postavljena ali nameščena v običajnem položaju za uporabo. Otroci, stari 3 leta in mlajši od 8 let, ne smejo priključiti aparata v omrežno vtičnico, uravnavati aparata, čistiti aparata in/ali opravljati uporabniškega vzdrževanja.

14. **Naprave ne puščajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**

15. naprave ne uporabljajte v majhnih prostorih, v katerih so osebe, ki ne morejo same zapustiti prostora, razen če so pod stalnim nadzorom.

16. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**

17. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo zadrževati v enoti, razen če so ves čas pod nadzorom.

Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom.

Nevarnost zadušitve ob zaužitju!

18. ta naprava ni opremljena z **napravo za** nadzor sobne temperature.

19. enota ni primerna za neprekinjeno in natančno delovanje.

20. ne uporabljajte tega grelnika, če ga je kdo že spustil.

21. Ta naprava je namenjena **samo za suho uporabo v zaprtih prostorih.**

22. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v vlažni kleti, ob bazenu, kopalni kadi ali tušu. Prepričajte se, da v enoto ne more priti voda.



23. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini bencina, plina, olja, alkohola ali drugih eksplozivnih in lahko vnetljivih tekočin ali plinov.

24. Da bi zmanjšali nevarnost požara, poskrbite, da bo zračni izhod naprave od **vseh lahko vnetljivih materialov**, kot so npr:

- a. posode pod pritiskom (npr. posode za razprševanje)
- b. Pohišstvo
- c. Tekstil vseh vrst

25. Grelnik uporabljajte le na ravni in stabilni površini.

26. **Naprave med delovanjem ali med ohlajanjem nikoli ne pokrivajte.**

27. Prepričajte se, da med napravo in steno za montažo ni predmetov, ki bi se dotikali ogrevalne površine.

28. **Preden** aparat **izključite iz električnega omrežja, ga vedno izklopite.**

29. **Opozorilo - Nekateri deli izdelka se lahko močno segrejejo** in povzročijo opekline. Posebno previdnost je treba zagotoviti, kadar so prisotni otroci in ranljive osebe.

30. Pred čiščenjem ali razstavljanjem **naprave vedno** počakajte, da **se naprava ohladi.**

31. Ko naprave ne uporabljate, pred čiščenjem ali vzdrževanjem izklopite iz električnega omrežja.

Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

32. da bi se izognili električnemu udaru, vtiča ne držite z mokrimi rokami.

<p>POZOR</p> 	<p style="text-align: center;"><u>TVEGANJE ZA POŠKODBE</u></p> <p style="text-align: center;">Naprava se med delovanjem segreje!</p> <p>Med delovanjem se nikoli ne dotikajte aparata → , saj lahko to povzroči hude opekline.</p>
<p>POZOR</p> 	<p style="text-align: center;"><u>NEVARNOST POŽARA</u></p> <p style="text-align: center;">Med delovanjem enote ne smete pokrivati!</p>
<p>POZOR</p> 	<p style="text-align: center;"><u>VARNOSTNA RAZDALJA</u></p> <p>Od lahko vnetljivih predmetov, kot so pohištvo, zavese, papir itd., naj bo oddaljen vsaj en meter!</p> <p style="text-align: center;"><u>LOKACIJA</u></p> <p>Napravo vedno postavite tako, da lahko zrak neovirano vstopa in izstopa.</p> <p style="text-align: center;"><u>TVEGANJE ZA OPEKLINE</u></p> <p>Naprava se med uporabo močno segreje in lahko povzroči opekline. Posebno previdnost je treba nameniti otrokom in ranljivim osebam.</p> <p style="text-align: center;"><u>NEVARNOST PREGREVANJA</u></p> <p>Ne ogrevajte prostorov s prostornino manj kot 4 m³.</p>



Simboli na enoti

Simbol:



Pomen:

Pozor! Ne pokrivajte!

Simbol na enoti označuje, da nad enoto ali neposredno pred njo ni dovoljeno obešati predmetov (npr. brisač, oblačil itd.). Grelnika ne smete pokrivati, da bi se izognili pregrevanju in nevarnosti požara!

Simbol:



Pomen:

Zaščitni razred 2

Simbol označuje, da je enota uvrščena v zaščitni razred 2.

Naprave zaščitnega razreda 2 niso priključene na zaščitni vodnik. Namesto tega imajo ojačano ali dvojno izolacijo na ravni nazivne izolacijske napetosti med aktivnimi deli in deli na dotik. Elektroprevodne površine ali prevodni deli na dotik so tako od delov pod napetostjo ločeni z ojačano ali dvojno izolacijo.



Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<p><u>RECIKLIRANJE</u></p> <p>Emblažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>
	<p><u>ODSTRANITEV</u></p> <p>Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></p> <p>Potrdujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Razen napak in tehničnih sprememb.

Obseg dobave

- Ventilatorski grelnik
- Navodila za uporabo

Opis enote



- 1) Svetlobni indikator
- 2) Termostatski krmilnik
- 3) Stopnja ogrevanja
- 4) Vkllop/izklop funkcije Pivot

Lokacija in povezava

Odstranite ves embalažni material in ga hranite zunaj dosega otrok. Ko odstranite embalažo, preverite, ali ima enota kakršne koli poškodbe ali znake okvar/napak/napak v delovanju. Če dvomite, enote ne uporabljajte, temveč se obrnite na prodajalca za pregled/zamenjavo.

Izberite primerno mesto za ventilatorski grelnik, vsaj en meter stran od vseh ovir, sten in gorljivih materialov (glejte tudi varnostna navodila).

Prepričajte se, da je grelnik z ventilatorjem vedno postavljen naravnost na stabilna, ravna in vodoravna tla.

Preverite, ali je krmilni gumb v položaju OFF (O).

Povezovalni kabel popolnoma odvijte in vtič vstavite v ustrezno 230-voltno vtičnico. Da bi se izognili preobremenitvi, na isti tokokrog ne priključujte drugih naprav.



Zagon in delovanje

Vrtite gumb termostata (levo) v smeri urinega kazalca, dokler ne doseže najvišje nastavitve.

Ventilatorski grelnik zaženite tako, da upravljalnik funkcij obrnete v enega od treh položajev.

- Poletni način (samo prezračevanje): Vklonite stikalo (desno).
- Ogrevanje s polovično močjo: obrnite stikalo (desno) na stopnjo I (1000 W).
- Ogrevanje s polno močjo: obrnite stikalo (desno) na stopnjo II (2000 W).
- Izklopite: Obrnite stikalo (desno) v položaj O.
- Pivotalna funkcija: Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

Na sprednji strani se prižge indikator. Najbolj ekonomično je ogrevati prostor s polno močjo in nato za uravnavanje temperature preklopiti na polovično moč.

- Ventilator deluje z enako hitrostjo pri polovični ali polni moči; razlika je v številu uporabljenih grelnih elementov.
- Ko je dosežena zelena temperatura, počasi obrnite regulator termostata nazaj, dokler ne zaslišite klika. Temperatura je zdaj nastavljena.
- Ventilatorski grelnik se samodejno vklaplja in izklaplja, da uravnava nastavljeno temperaturo. Ko se izklopi, signalna lučka ugasne. Če želite nastaviti višjo ali nižjo temperaturo, obrnite regulator termostata v smeri urinega kazalca oziroma proti njemu.
- Če želite izklopiti grelnik z ventilatorjem, morate regulator moči nastaviti na OFF (O). Signalni indikator ugasne. Signalni indikator torej kaže, da grelnik ventilatorja deluje, in ne, ali je priključen na električno omrežje ali ne.
- Nato izvlecite vtič iz vtičnice.

Zaščitne naprave



Ventilatorski grelnik je opremljen z **varnostno napravo**, ki izklopi napravo, če bi se nepričakovano prevrnila. Če ga nato ponovno postavite naravnost, bo ponovno začel delovati.

Najprej izklopite napravo, izvlecite vtič iz vtičnice in preverite, ali je ventilatorski grelnik poškodovan. Če je poškodovan ali ne deluje pravilno, ga ne uporabljajte, temveč ga prinesite na pregled/popravilo.

OPOMBA

Zaščita pred pregrevanjem izklopi grelnik ventilatorja, če se naprava preveč segreje!

To se lahko zgodi, če grelnik z ventilatorjem ne oddaja dovolj toplote ali če ne more dovajati dovolj svežega zraka. Običajno so vzroki za to (delno) pokritje grelnika ventilatorja, zamašitev sesalne in/ali izpušne rešetke, umazanija, prevelika bližina npr. stene itd.

Če zaščita pred pregrevanjem izklopi grelnik ventilatorja, morate upravljalnik funkcij nastaviti na OFF (O), izvleči vtič iz vtičnice in omogočiti grelniku ventilatorja, da se ohladi. Pred ponovnim zagonom grelnika ventilatorja odpravite vzrok pregrevanja.

Če ne najdete vzroka pregrevanja in težava še vedno traja, prenehajte uporabljati grelnik z ventilatorjem in ga vrnite v pregled/popravilo.



Čiščenje in vzdrževanje

Grelnik ventilatorja vzdržujte čistega. Odlaganje prahu in umazanije v napravi je eden najpogostejših vzrokov za pregrevanje. Zato jih redno odstranjujte. Za čiščenje ali vzdrževanje izklopite grelnik ventilatorja, izvlecite vtič iz vtičnice in pustite, da se grelnik ventilatorja ohladi.

- Zunanost enote redno čistite s suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte grobih mil, razpršil, čistil ali sredstev za čiščenje, voska, loščil ali drugih kemičnih raztopin.
- S sesalnikom previdno odstranite prah in umazanijo z rešetk ter preverite, ali so dovodi in odvodi zraka čisti. Pri čiščenju pazite, da se ne dotaknete ali poškodujete notranjih delov.
- Ventilatorski grelnik ne vsebuje drugih delov, ki bi jih bilo treba vzdrževati.
- Ob koncu sezone grelnik z ventilatorjem pospravite, po možnosti v originalni embalaži. Postavite ga pokonci v hladen, suh in brezprašen prostor.
- Če je treba napravo po preteku predvidene življenjske dobe zavreči, ne sodi med gospodinjske odpadke. Odnosite ga na zbirno mesto za električno opremo, ki ga določi lokalna uprava, kjer bodo poskrbeli za recikliranje vseh materialov, ki jih je še mogoče uporabiti.



TEHNIČNE INFORMACIJE

Številka izdelka:	SHX301HEAT2022
Vhodna napetost:	220-240 V~
Pogostost:	50-60 Hz
Področje delovanja:	2000W
Možnosti nastavitve:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Da
Oscilacija:	Da
Teža	1,5 kg
Dimenzije	160 x 210 x 290 mm
Kontaktni naslov za dodatne informacije:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Številka FB: 236974 t / Sodišče FB: Dunaj



Zahtevane informacije o električnih grelnikih za eno sobo

Številka izdelka SHX301HEAT2022								
Navedba		Simbol	Vrednost	Enota	Navedba		Enota	
Toplotna moč					Samo za električne akumulacijske sobne grelnike: Vrsta regulacije oskrbe s toploto			
Nazivna toplotna moč		P_{nom}	2,0	kW	Ročni nadzor dobave toplote z vgrajenim termostatom		Ne	
Najmanjša toplotna moč (orientacijska vrednost)		P_{min}	1,0	kW	Ročni nadzor dobave toplote s povratnimi informacijami o sobni in/ali zunanji temperaturi		Ne	
Največja neprekinjena toplotna moč		$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronski nadzor dobave toplote s povratno informacijo o sobni in/ali zunanji temperaturi		Ne	
Poraba pomožne energije					Toplotna moč s podporo ventilatorja		Ne	
Na spletni strani Nazivna toplotna moč		eI_{max}	0,000	kW	Vrsta toplotne moči/krmiljenje temperature v prostoru			
Na spletni strani Najmanjša toplotna moč		eI_{min}	0,000	kW	Enostopenjska toplotna moč, brez nadzora sobne temperature		Ne	
Na spletni strani Način pripravljenosti		eI_{sB}	0,000	kW	Dve ali več ročno nastavljenih stopenj, brez nadzora sobne temperature		Ne	
					Regulacija sobne temperature z mehanskim termostatom		Da	
					Z elektronskim uravnavanjem sobne temperature		Ne	
					Elektronski nadzor sobne temperature in nadzor časa dneva		Ne	
					Elektronski nadzor sobne temperature in regulacija ob delavnikih		Ne	
					Druge regulativne možnosti			
					Nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti		Ne	
					Nadzor sobne temperature z zaznavanjem odprtega okna		Ne	
					Z možnostjo daljinskega upravljanja (WiFi)		Ne	
					S prilagodljivim nadzorom zagona ogrevanja		Ne	
					Z omejitvijo časa delovanja		Ne	
					S senzorjem črne kroglice		Ne	
Kontaktne podatki:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Avstrija						



GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom SHX ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to enoto SHX dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji in Nemčiji!

Če bo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

V vsakem primeru se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte navodila za uporabo - "Kontaktni naslovi za dodatne informacije in servisna linija").

Opozarjamo, da popravila, ki jih niso opravile pooblaščené pogodbené delavnice, takoj prekinéjo veljavnost tega jamstva.

Ta garancija ne zajema:

- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- mehansko poškodovana oprema zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.) ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnalo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnica
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena
- Škoda zaradi višje sile, vode, strele, prenapetosti
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Okvare zaradi izrednega onesnaženja
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirana osnova CPI 2015, junij 2020) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škattli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenéci so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, *pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb* je v vsakem primeru izključena.

Kontaktni naslov ustrezne servisne delavnice najdete na naši spletni strani www.schuss-home.at.

Čestitamo vam za izbiro. Želimo vam veliko zadovoljstva z vašo enoto SHX!

NASLOV

Distribucija SHX
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....



UPUTE ZA UPORABU

SHX301HEAT2022

Ventilator grijač s oscilacijom



ČESTITAM!

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI OVAJ PROIZVOD IZ SHX-A.



Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostorije ili za povremenu uporabu.



TABLICA SADRŽAJA

HR

Važne informacije o sigurnosti, lokaciji i električnom priključku
Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti
Opseg isporuke
Opis uređajaes
Mjesto i veza
Puštanje u rad i funkcija
Zaštitni uređaji
Čišćenje i održavanje
Tehničke informacije
Potrebne informacije o električnim lokalnim grijačima prostora

PAŽLJIVO PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK PRIJE POČETKA MONTAŽE, INSTALACIJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE SLIJEDEĆI SIGURNOSNE UPUTE. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE DOVESTI DO TJELESNE OZLJEDE I/ILI OŠTEĆENJA IMOVINE I/ILI GUBITKA JAMSTVENOG ZAHTJEVA!

Namjena



Ovaj uređaj namijenjen je **isključivo za grijanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti ni u koju drugu svrhu. Uređaj smije raditi samo iz sigurnosnih utičnica od 2 20-240 V AC/50-60 Hz (10/16A).

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, STANDARDNOM I ELEKTRIČNOM PRIKLJUČKU



1. Koristite ovaj uređaj **samo prema uputama u korisničkom priručniku**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili tjelesnim ozljedama.
2. Ovaj uređaj namijenjen je **isključivo za grijanje u kućanstvu** i ne smije se koristiti ni u koju drugu svrhu.
3. Izvadite ambalažu i provjerite nije li uređaj oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se svom prodavaču.
4. Prije spajanja na mrežu, morate **provjeriti odgovaraju li strujni tip i mrežni napon specifikacijama pločice tipa uređaja**.
5. Električna utičnica u koju spojite uređaj ne smije biti neispravna ili labava i mora biti prikladna za potrebno opterećenje struje i, prije svega, pouzdano uzemljena.
6. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer se može pregrijati i izazvati požar.



7. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servisni centar kako bi se izbjegli svi mogući rizici. Nemojte okretati ili savijati kabel za napajanje.
8. Uređaj se ne smije postavljati izravno ispod zidne utičnice. Ako ste u nedoumici, provjerite svoju električnu instalaciju od strane kvalificiranog električara.
9. Zabranjeno je na bilo koji način prilagoditi ili izmijeniti karakteristike ovog uređaja. Koristite samo zamjenske dijelove i dodatnu opremu koju preporučuje proizvođač (ako to ne učinite može rezultirati gubitkom jamstva).
10. Ne koristite ovaj grijač ako pokazuje vidljive znakove oštećenja.
11. Za sve popravke uređaja, utikača za napajanje ili kabela, uvijek i samo kontaktne servisne točke ovlaštene od strane proizvođača.
12. Ovaj uređaj smiju koristiti samo odrasle osobe.
13. Djeca u dobi od 3 godine i mlađa od 8 godina mogu uključiti i isključiti opremu samo ako su pod nadzorom ili su upućena u sigurnu uporabu opreme i ako su razumjela nastale opasnosti, pod uvjetom da je oprema postavljena ili ugrađena u normalan položaj uporabe. Djeca u dobi od 3 godine i mlađa od 8 godina ne smiju priključivati utikač u utičnicu, regulirati uređaj, čistiti uređaj i/ili obavljati održavanje korisnika.



14. **Ne koristite uređaj bez nadzora.** Ako napustite sobu, **uvijek isključite uređaj.**

15. Ne koristite uređaj u malim prostorijama u kojima postoje ljudi koji ne mogu samostalno napustiti sobu, osim ako se stalno ne prate.

16. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**

Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako se stalno ne prate.

17. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje.

Ako se proguta, postoji rizik od gušenja!

18. Ovaj uređaj nije **opremljen uređajem** za reguliranje sobne temperature.

19. Uređaj nije prikladan za kontinuirani i precizni rad.

20. Ne koristite ovaj grijač ako je već otpao.

21. Ovaj uređaj je **za rad samo u suhim zatvorenim prostorima.**

22. Uređaj ne koristite u blizini vode ili jake vlage, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kade ili tuševa. Pazite da voda ne može ući u uređaj.

23. Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini benzina, plina, ulja, alkohola ili drugih eksplozivnih i lako zapaljivih tekućina ili plinova.

24. Kako biste smanjili rizik od požara, držite razmak od najmanje jednog metra od **izlaza zraka uređaja do svih lako zapaljivih stvari** kao što su:



- a. posude pod tlakom (npr. posude za prskanje)
- b. Namještaj
- c. Tekstil bilo koje vrste

25. Koristite ovaj grijač samo na vodoravnoj i stabilnoj površini.

26. Nikada ne pokrivajte uređaj tijekom faze rada i hlađenja.

27. Pazite da između uređaja i montažnog zida ne dođu predmeti koji dodiruju površinu grijanja.

28. Uvijek isključite uređaj **prije isključivanja.**

29. **Oprez - Neki dijelovi proizvoda mogu se jako zagrijati** i uzrokovati opekline. Posebnu pozornost treba posvetiti prisutnosti djece i ranjivih osoba. Uvijek ostavite **uređaj da se ohladi** prije nego što ga želite očistiti ili rastaviti.

30. Ako ne koristite uređaj, isključite ga prije čišćenja ili kada je potrebno održavanje.

31. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju provoditi djeca bez nadzora.

32. Ne dodirujte utikač mokrim rukama kako biste izbjegli strujni udar.



<p>PAŽNJA</p> 	<p style="text-align: center;"><u>OZLJEDE</u></p> <p style="text-align: center;">Uređaj se zagrijava tijekom rada!</p> <p style="text-align: center;">Nikada ne dodirujte uređaj tijekom rada što bi moglo dovesti do ozbiljnih BURNS-ova. →</p>
<p>PAŽNJA</p> 	<p style="text-align: center;"><u>POŽAR</u></p> <p style="text-align: center;">Uređaj ne smije biti pokriven tijekom rada!</p>
<p>PAŽNJA</p> 	<p style="text-align: center;"><u>SIGURNOST</u></p> <p style="text-align: center;">Držite najmanje jedan metar sigurne udaljenosti od lako zapaljivih predmeta kao što su namještaj, zavjese, papir itd. Jedan!</p> <p style="text-align: center;"><u>LOKACIJA</u></p> <p style="text-align: center;">Uređaj uvijek postavite tako da zrak može nesmetano ulaziti i izlaziti.</p> <p style="text-align: center;"><u>RIZIK OD OPEKLINA</u></p> <p style="text-align: center;">Uređaj se tijekom uporabe jako zagrije i može uzrokovati opekline. Posebnu pozornost treba posvetiti prisutnosti djece i ranjivih osoba.</p> <p style="text-align: center;"><u>RIZIK OD PREGRIJAVANJA</u></p> <p style="text-align: center;">Nemojte grijati prostorije s manje od 4m³ volumena</p>



Ikone na uređaju

Simbol:



Značenje:

Pažnja! Ne pokrivajte!

Simbol na uređaju označava da nije dopušteno vješati predmete (npr. ručnike, odjeću itd.) iznad uređaja ili izravno ispred njega. Grijač ne smije biti pokriven kako bi se izbjeglo pregrijavanje i opasnost od požara!

Simbol:



Značenje:

Klasa zaštite 2

Simbol označava da je uređaj dodijeljen klasi zaštite 2.

Uređaji klase zaštite klase 2 nisu spojeni na zaštitni vodič. Umjesto toga, imaju ojačanu ili dvostruku izolaciju jednaku nazivnom naponu izolacije između aktivnih i dodirnih dijelova. Električno vodljive površine ili vodljivi dodirni dijelovi tako se odvajaju od dijelova pod naponom ili dvostrukom izolacijom.



Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<p><u>RECIKLIRANJE</u></p> <p>Materijali za pakiranje mogu se reciklirati. Stoga se preporuča zbrinuti ih u sortirani otpad.</p>
	<p><u>RASPOLAGANJE</u></p> <p>Prekriženi simbol kante zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (OEEO). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne i ekološki opasne tvari. Stoga ga nemojte odlagati u nesortirani preostali otpad, već na određenom sabirnom mjestu za otpadnu električnu i elektroničku opremu. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za više informacija obratite se prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>DEKLARACIJA</u></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj članak u skladu s bitnim zahtjevima, propisima i direktivama EU-a. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Pogreške i tehničke promjene rezervirane.



Opseg isporuke

- Ventilatorska grijalica
- Upute za uporabu

Opis uređaja



- 1) Indikator
- 2) Kontroler termostata
- 3) Faza grijanja
- 4) Uključi/isključi

Mjesto i veza

Uklonite sav materijal za pakiranje i držite ga izvan dohvata djece. Nakon uklanjanja ambalaže provjerite pokazuje li uređaj oštećenja ili znakove kvarova/nedostataka/kvarova. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj, već se obratite prodavaču radi pregleda /zamjene.

Odaberite prikladno mjesto za ventilatorsku grijalicu, udaljenu najmanje jedan metar od svih prepreka, zidova i zapaljivih materijala (vidi i sigurnosne propise).

Provjerite je li ventilatorska grijalica uvijek ravna na stabilnom, ravnom i horizontalnom podu.

Provjerite je li kontrolni kontroler postavljen na OFF (O).

Potpuno odmotajte priključni kabel i priključite utikač u prikladnu utičnicu od 230 V. Da biste izbjegli preopterećenje, nemojte povezivati druge uređaje s istim krugom.

Puštanje u rad i funkcija

Okrenite gumb termostata (lijevo) u smjeru kazaljke na satu dok ne dosegne maksimalnu postavku.

Pretvorite ventilatorski grijač u pogon okretanjem funkcijskog regulatora na jedan od tri položaja.

- Ljetni rad (samo ventilacija): Uključite prekidač (desno).
- Grijanje na pola snage: Prebacite prekidač (desno) na razinu I. (1000W).
- Grijanje pri punoj snazi: Prebacite prekidač (desno) na razinu II (2000W).
- Isključivanje: Prebacite prekidač (desno) na razinu O.
- Funkcija zakretanja: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje.

Prednja ploča je sada upaljena. Najekonomičnije je zagrijati prostoriju punom snagom, a zatim se prebaciti na pola snage kako bi se regulirala temperatura.

- Ventilator radi na pola ili punoj snazi istom brzinom; razlika leži u broju korištenih grijaćih elemenata.
- Kada se dostigne željena temperatura, polako resetirajte kontrolu termostata dok ne čujete klik. Temperatura je sada postavljena.
- Ventilatorska grijalica automatski se uključuje i isključuje kako bi se kontrolirala postavljena temperatura. Kada se isključi, signalno svjetlo se gasi. Da biste postavili višu ili nižu temperaturu, okrenite kontrolu termostata u smjeru kazaljke na satu / u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Da biste isključili ventilatorsku grijalicu, morate postaviti regulator napajanja na ISKLJUČENO (O). Indikator signala se gasi. Dakle, indikator signala pokazuje da je grijač ventilatora u pogonu, a ne je li spojen na mrežu ili ne.
- Zatim ga isključite iz utičnice.



Zaštitni uređaji

Grijač ventilatora opremljen je **zaštitom od nagiba koja** isključuje jedinicu ako neočekivano padne. Ako ga ponovno postavite ravno, nastavit će s radom.

Međutim, prvo isključite uređaj, izvadite utikač iz utičnice i provjerite ima li oštećenja na ventilatoru. Nemojte ga koristiti u slučaju oštećenja ili kvara, već ga donesite na pregled / popravak.

NAGOVJEŠTAJ

Osigurač za pregrijavanje isključuje ventilatorsku grijalicu ako se jedinica previše zagrije!

To se može dogoditi ako ventilatorska grijalica nedovoljno emitira svoju toplinu ili može privući premalo svježeg zraka. Uzroci u pravilu uključuju (djelomični) poklopac ventilatorske grijalice, začepljenje usisne i/ili ispušne rešetke, prljavštinu, položaj preblizu npr. zidu itd.

Ako osigurač za pregrijavanje isključi ventilatorsku grijalicu, morate postaviti regulator funkcije na OFF (O), isključiti utikač iz utičnice i dati ventilatorskoj grijalici priliku da se ohladi. Popravite uzrok pregrijavanja prije ponovnog pokretanja ventilatorske grijalice.

Ako ne možete pronaći uzrok pregrijavanja i problem se nastavi, nemojte više koristiti ventilatorsku grijalicu, već je dajte na pregled / popravak.



Čišćenje i održavanje

Održavajte grijač ventilatora čistim. Naslage prašine i prljavštine u uređaju jedan su od najčešćih uzroka pregrijavanja. Zato ih redovito uklanjajte. Za čišćenje ili održavanje isključite ventilatorsku grijalicu, isključite je iz utičnice i ostavite ventilatorsku grijalicu da se ohladi.

- Redovito čistite vanjsku stranu uređaja suhom ili samo malo vlažnom krpom. Nemojte koristiti oštar sapun, sprejeve, deterdžente, abrazive, vosak, sredstva za ostakljenje ili druge kemijske otopine.
- Usisavačem pažljivo usisavajte prašinu i prljavštinu s rešetki i provjerite jesu li ulazi i utičnice zraka čisti. Prilikom čišćenja pazite da ne dodirujete ili ne oštećujete unutarnje dijelove.
- Ventilatorska grijalica inače ne sadrži druge dijelove koje je potrebno održavati.
- Odložite ventilatorsku grijalicu na kraju sezone, ako je moguće u originalnom pakiranju. Stavite ga uspravno na hladno, suho i bez prašine.
- Ako se uređaj mora zbrinuti nakon očekivanog vijeka trajanja, nije mu mjesto u kućnom otpadu. Odnosite ga na sabirno mjesto za električne uređaje koje je odredila vaša općina, gdje će se osigurati recikliranje svih materijala koji se još uvijek mogu koristiti.



TEHNIČKE INFORMACIJE

Članak:	SHX301HEAT2022
Ulazni napon:	220-240 V~
Frekvencija:	50-60 Hz
Raspon performansi:	2000W
Mogućnosti postavljanja:	0 – 1000 – 2000W
Termostat:	Da
Osciliranje:	Da
Težina	1,5 kg
Dimenzije	160 x 210 x 290 m m
Kontakt adresa za dodatne informacije:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Bečka servisna linija: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-No: 236974 t / FB-Court: Beč



Potrebne informacije o električnim lokalnim grijačima prostora

Šifra članka SHX301HEAT2022					
Specifikacija	Simbol	Vrijednost	Jedinica		
Toplina				Samo za električno skladištenje lokalni grijači prostora: vrsta kontrole opskrbe toplinom	
Nazivna toplinska snaga	P_{nom}	2,0	Kw	Ručna kontrola opskrbe toplinom s integriranim termostatom	
Minimalna toplinska snaga (indikativna)	P_{min}	1.0	Kw	Ručna kontrola dovoda topline s povratnim informacijama o prostoriji i/ili vanjskoj temperaturi	
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	$P_{max,c}$	2.0	Kw	Elektronička kontrola dovoda topline s povratnim informacijama o prostoriji i/ili vanjskoj temperaturi	
Pomoćna potrošnja energije				Rasipanje topline s podrškom ventilatora	
U Nazivna toplinska snaga	$E_{I_{Max}}$	0,000	Kw	Vrsta toplinskog izlaza/kontrola sobne temperature	
U Minimalna toplinska snaga	$e_{I_{min}}$	0,000	Kw	Jednostupanjska toplinska snaga, bez kontrole sobne temperature	Ne
U Rezervni	$e_{I_{SB}}$	0,000	Kw	Dvije ili više ručno podesivih razina, bez kontrole sobne temperature	Ne
				Kontrola sobne temperature s mehaničkim termostatom	Da
				Uz elektroničku kontrolu sobne temperature	Ne
				Elektronička kontrola sobne temperature i kontrola vremena dana	Ne
				Elektronička kontrola sobne temperature i kontrola radnog dana	Ne
				Ostale regulatorne opcije	
				Kontrola sobne temperature s otkrivanjem prisutnosti	Ne
				Kontrola sobne temperature s otkrivanjem otvorenih prozora	Ne
				S opcijom daljinskog upravljača (WiFi)	Ne
				Uz adaptivnu kontrolu starta grijanja	Ne
				S ograničenjem produženja rada	Ne
				Sa senzorom crne sfere	Ne
Podaci za kontakt:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Austrija			



JAMSTVO

Ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke SHX donijeli ste odluku o inovacijama, trajnosti i pouzdanosti. Za ovaj SHX uređaj odobravamo jamstveni rok od 2 godine od dana kupnje koji vrijedi u Austriji i Njemačkoj! Ako je, suprotno očekivanjima, servisni rad na vašem uređaju ipak potreban u tom razdoblju, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema nahodanju tvrtke Schuss) zamijeniti proizvod. Ako ni popravak ni razmjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita fer vrijednosti.

U svakom slučaju, obratite se telefonskoj liniji za kupce kao prvi korak (pogledajte upute za uporabu - "Kontakt adrese za daljnje informacije i liniju usluge").

Želimo istaknuti da će popravci koje nisu obavili ovlašteni serviseri odmah prekinuti valjanost ovog jamstva.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Šteta zbog nepoštivanja uputa za uporabu
- Popravak ili zamjena dijelova zbog uobičajenog trošenja
- Oprema koja se - čak i djelomično - koristi komercijalno
- uređaji mehanički oštećeni vanjskim utjecajem (pad, udar, lom, nepravilna uporaba itd.), Kao i estetsko trošenje
- Oprema s kojom se nepravilno rukovalo
- Oprema koju nije otvorila naša ovlaštena servisna radionica
- Neispunjena očekivanja potrošača
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjama, prenaponom
- Oprema za koju je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjena, izbrisana, nečitljiva ili uklonjena
- Nedostaci zbog izvanredne kontaminacije
- Usluge izvan naših ovlaštenih serviseri, troškovi prijevoza do ovlaštene radionice ili za nas i natrag i povezani rizici

Želimo naglasiti da će se u jamstvenom roku u slučaju operativnih pogrešaka ili ako nije otkrivena pogreška naplatiti paušalni iznos od 60 €.- (indeksiran na temelju CPI-ja 2015., lipanj 2020.)

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni< jamstveni rok od 2 godine od dana kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati ime i adresu trgovca kao i kompletnu oznaku uređaja) i pripadajuću jamstvenu potvrdu, na kojoj se mora napomenuti tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji i na poleđini ili dnu uređaja). Bez predočenja jamstvenog certifikata primjenjuje se samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i da se nastavljaju nesmanjeno.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih zastupničkih agenata postoji samo u prisutnosti grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju, isključuje se odgovornost za gubitak dobiti, *očekivane, ali ne i nastale uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba.*

Kontakt adresu odgovarajuće servisne radionice možete pronaći na našoj početnoj stranici www.schuss-home.at.

Čestitam na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom SHX uređaju!

ADRESA

Prodaja SHX-a
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Telefon: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka vrste:.....

Serijski broj:.....